KONICA MINOLTA magicolor® 7450

Installation Guide

Guide d'installation

Installationsanleitung

Guida di installazione

Guía de instalación

Guia de instalação

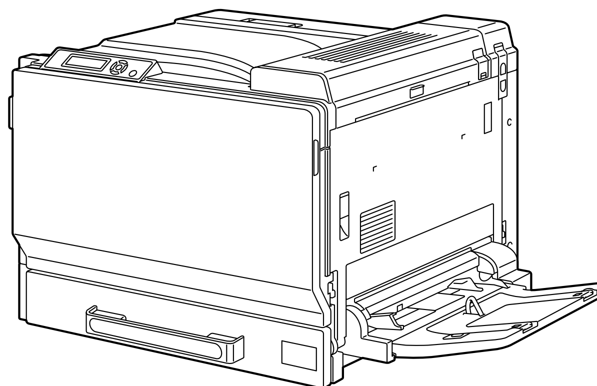
Průvodce instalací

Podręcznik instalacji

Üzembe helyezési útmutató

Sprievodca inštaláciou

Путеводитель по инсталляции



Installatiegids

Οδηγός εγκατάστασης

Installationsanvisningar

Installationsvejledning

Installasjonsveiledning

Asennusopas

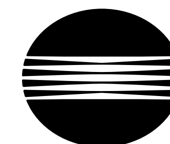
安裝指南

安装指南

설치 설명서

الدليل السريع للتركيب

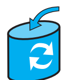
1800805-074A
4039-9550-00

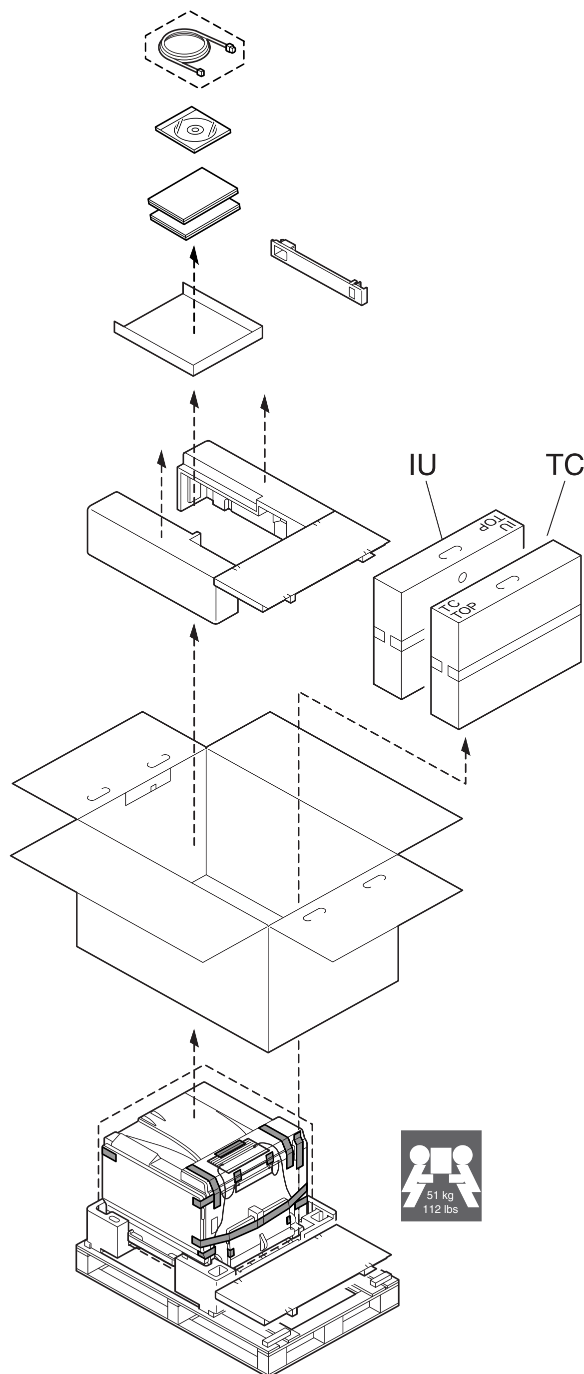


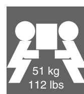
KONICA MINOLTA

The essentials of imaging

printer.konicaminolta.com







Unless otherwise requested, keep all packing materials in case you ever need to move or ship the printer.

Sauf indication contraire, conservez tous les éléments d'emballage de l'imprimante en vue de son transport ou déplacement ultérieur.

Sofern nichts Gegenteiliges angegeben ist, bewahren Sie bitte das Verpackungsmaterial für einen eventuellen späteren Transport des Druckers auf.

Se non specificato diversamente, conservare tutti i materiali di imballaggio per riutilizzarli in caso la stampante debba essere trasportata altrove.

Si no recibe otra instrucción, guarde todo el material de embalaje para el caso de que tenga que transportar o enviar la impresora.

A menos que solicitado de outra forma, guarde a embalagem para o eventual transporte ou envio da impressora.

Pokud není stanoveno jinak, uschovejte veškerý balicí materiál pro případné budoucí přemísťování nebo přepravu tiskárny.

O ile nie jest podane inaczej, schowaj wszelkie materiały opakowania na wypadek przemieszczania lub przewozu drukarki.

Ellenkező utasítás hiányában tegye el a csomagolóanyagot, mivel arra a jövőben a nyomtató szállítása vagy áthelyezése esetén még szüksége lehet.

Ak nie je stanovené inak, uschovajte všetok baliaci materiál pre prípadné budúce premiestňovanie alebo prepravu tlačiarne.

Если не указано иное, не выбрасывайте никакого упаковочного материала, он может еще пригодиться на случай перемещения или высылки принтера.

Tenzij anders aangegeven; bewaar alle verpakkingsmateriaal voor het geval u de printer moet verplaatsen of verzenden.

Εάν δεν σας δοθούν διαφορετικές οδηγίες, φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας για περίπτωση που θα χρειαστείτε να μετακινήσετε ή να μετακομίσετε τον εκτυπωτή.

Spara allt förpackningsmaterial om du någon gång skulle behöva flytta eller skicka skrivaren, om inte annat anges.

Gem alt indpakningsmateriale, hvis du senere skal flytte eller transportere printeren, hvis intet andet er angivet.

Med mindre du blir oppfordret til noen annet, må du ta vare på all emballasje i tilfelle du skal flytte eller sende skriveren.

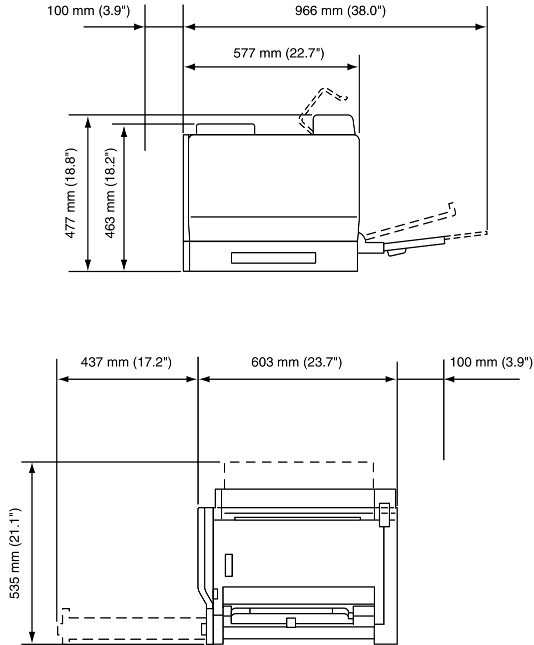
Ellei ohjeessa sanota muuta, säilytä kaikki pakkausmateriaalit siltä varalta, että tulostinta on siirrettävä tai kuljetettava.

除非另有要求，否則請保留所有包裝材料，以備移動或裝運印表機之需。

除非特别要求，否则请妥善保管好所有的包装材料以备将来搬用或装运打印机时使用。

다른 방식으로 요청되지 않은 경우 프린터를 옮기거나 선적해야 할 경우를 대비하여 모든 포장 재료를 보관하십시오.

طالما لم يطلب منك غير ذلك احتفظ بجميع مواد التغليف لاستخدامها في أي وقت تحتاج فيه لتحريك أو شحن الطابعة.



Raadpleeg de veiligheidsinformatie in de Algemene Informatiegids voordat u uw printer installeert.

Προτού εγκαταστήσετε τον εκτυπωτή σας, μελετήστε τις οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται στον οδηγό γενικής ενημέρωσης.

Granska säkerhetsinformationen i den Allmänna Informationsguiden innan du installerar skrivaren.

Se sikkerhedsinformationen i den Generelle Informationsvejledning, inden du installerer printeren.

Før du setter opp skriveren må du orientere deg om sikkerhetsinformasjonen i veiledningen med Generell Informasjon.

Tutustu ennen tulostimen ottamista käyttöön Yleisen käyttöoppaan turvallisuustietoihin.

安裝印表機之前，請先查看 一般資訊指南 中的安全資訊。

安装打印机之前，请先阅读 一般信息指南
中的安全信息。

프린터를 설치하기 전에, 일반 정보 설명서
의 안전 정보를 확인하십시오.

قبل أن تقوم بإعداد الطابعة ارجع إلى معلومات السلامة
الموجودة في دليل المعلومات العامة.

Raadpleeg de veiligheidsinformatie in de Algemene Informatiegids voordat u uw printer installeert.

Προτού εγκαταστήσετε τον εκτυπωτή σας, μελετήστε τις οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται στον οδηγό γενικής ενημέρωσης.

Granska säkerhetsinformationen i den Allmänna Informationsguiden innan du installerar skrivaren.

Se sikkerhedsinformationen i den Generelle Informationsvejledning, inden du installerer printeren.

Før du setter opp skriveren må du orientere deg om sikkerhetsinformasjonen i veiledningen med Generell Informasjon.

Tutustu ennen tulostimen ottamista käyttöön Yleisen käyttöoppaan turvallisuustietoihin.

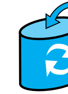
安裝印表機之前，請先查看 一般資訊指南 中的安全資訊。

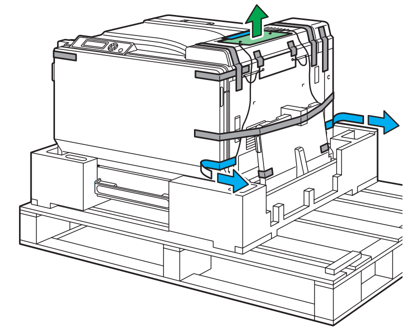
安装打印机之前，请先阅读 一般信息指南
中的安全信息。

프린터를 설치하기 전에, 일반 정보 설명서
의 안전 정보를 확인하십시오.

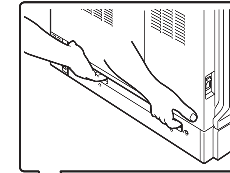
قبل أن تقوم بإعداد الطابعة ارجع إلى معلومات السلامة
الموجودة في دليل المعلومات العامة.

1

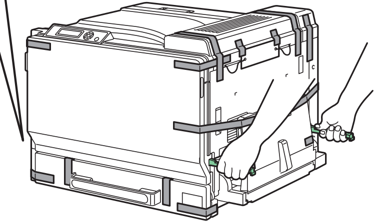




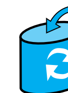
2

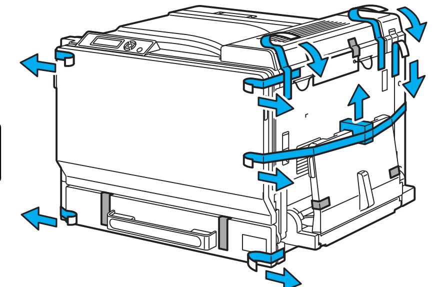




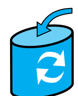


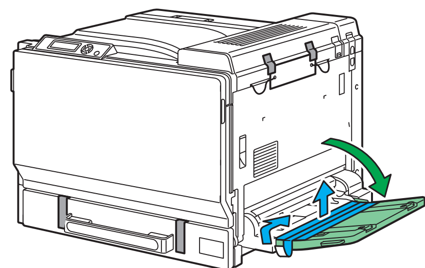
3



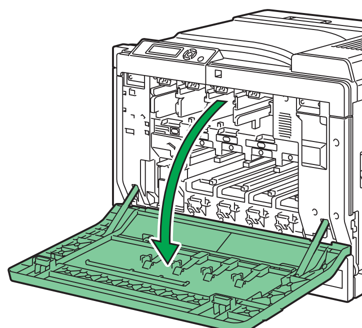


4

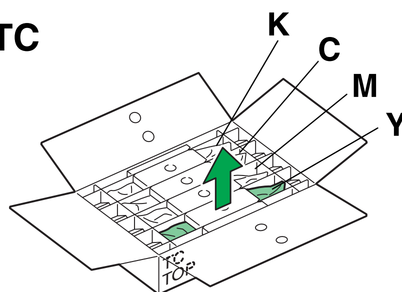




5



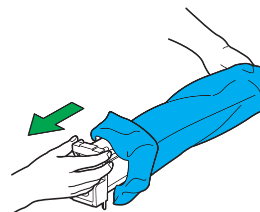
6



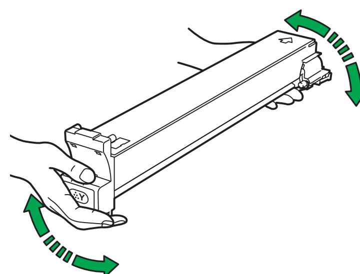
7a

YELLOW

Jaune
Gelb
Giallo
Amarillo
Amarelo
Sárga
Żółty
Žltý
Žlutý
노란색
黃色
黄色
أصفر
Желтый
Geel
Gul
Gul
Keltainen
κίτρινο
Gul

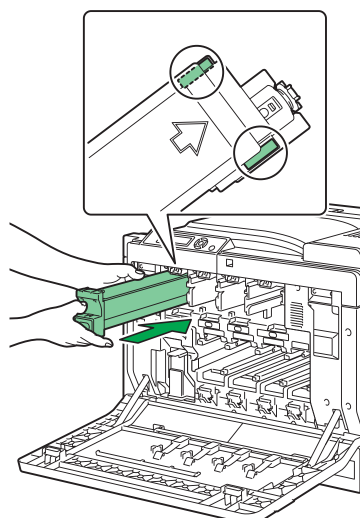


7b

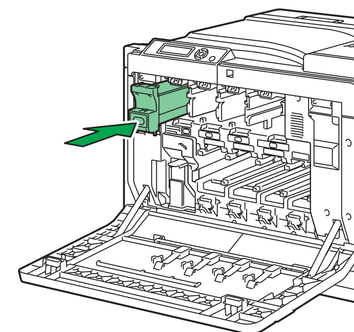


5-10 ×

7c



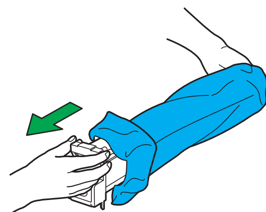
7d



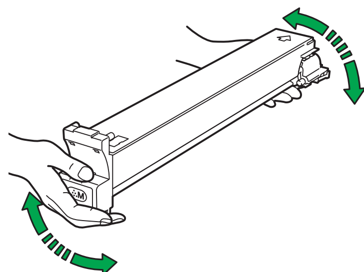
8a

MAGENTA

Magenta	品紅色
Magenta	品红色
Magenta	ماجنتا
Magenta	Малиновый
Magenta	Magenta
Bíbor	Magenta
Purpurowy	Magenta
Purpurový	Magenta
Purpurový	ματζέντα
자홍색	Magenta

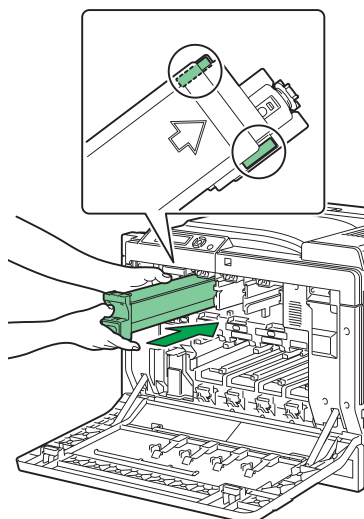


8b

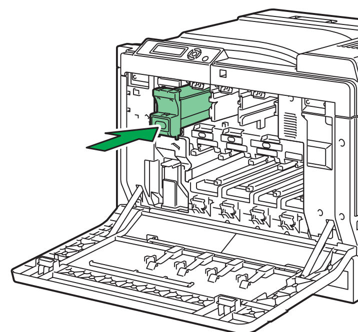


5-10 ×

8c



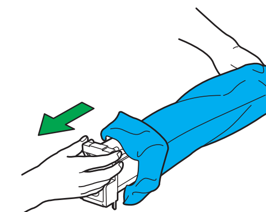
8d



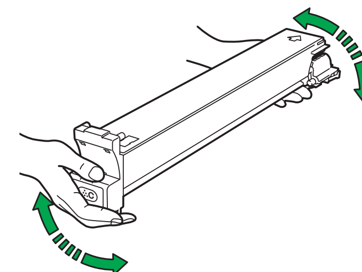
9a

CYAN

Cyan	青色
Zyan	青色
Ciano	سيان
Ciano	Бирюзовый
Ciano	Cyaan
Cián	Cyan
Niebieski	Cyan
Azúrový	Syaani
Azurový	κυανό
녹청색	Cyan

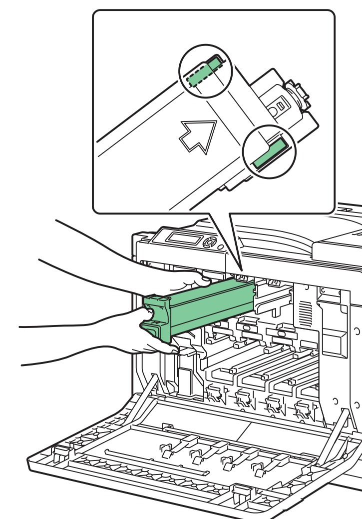


9b

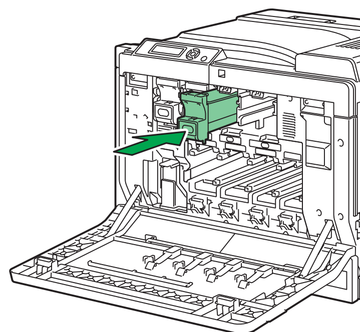


5-10 ×

9c



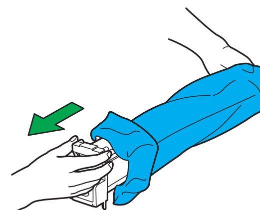
9d



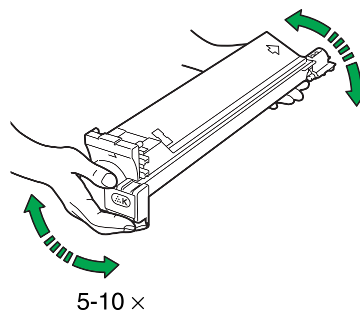
10a

BLACK

Noir	黑色
Schwarz	黑色
Nero	أسود
Preto	Черный
Negro	Zwart
Fekete	Svart
Czarny	Svart
Čierný	Musta
Černý	μαύρο
검정색	Sort

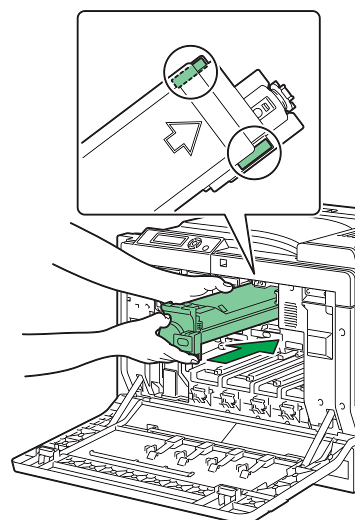


10b

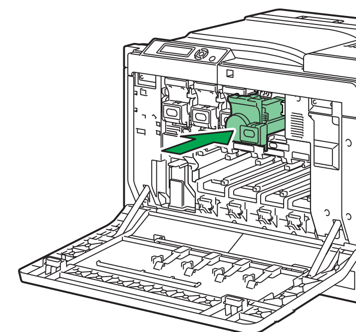


5-10 ×

10c

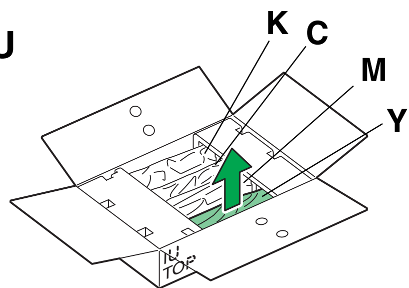


10d



11

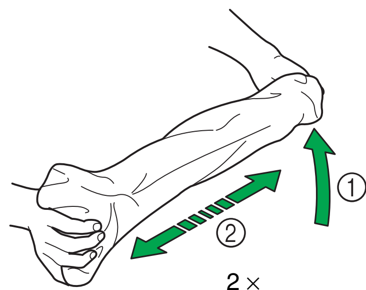
IU



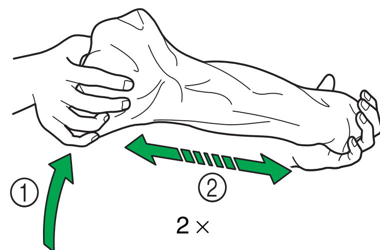
12a

YELLOW

Jaune	黃色
Gelb	黄色
Giallo	أصفر
Amarillo	Желтый
Amarelo	Geel
Sárga	Gul
Żółty	Gul
Žltý	Keltainen
Žlutý	κίτρινο
노란색	Gul

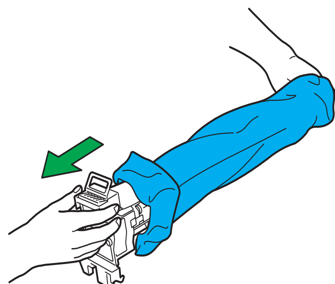


12b

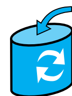


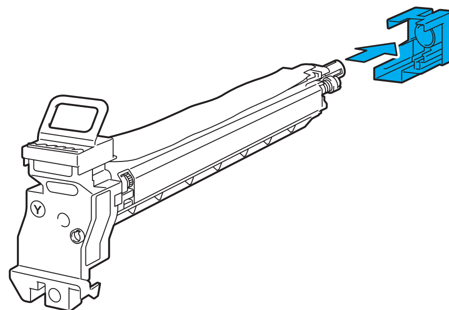
12c



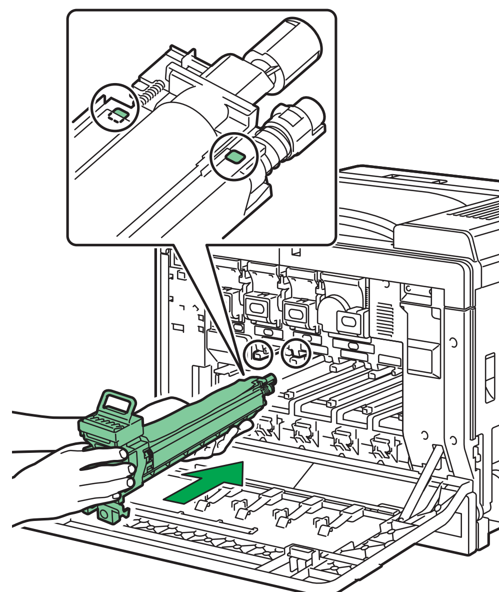


12d

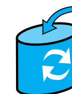


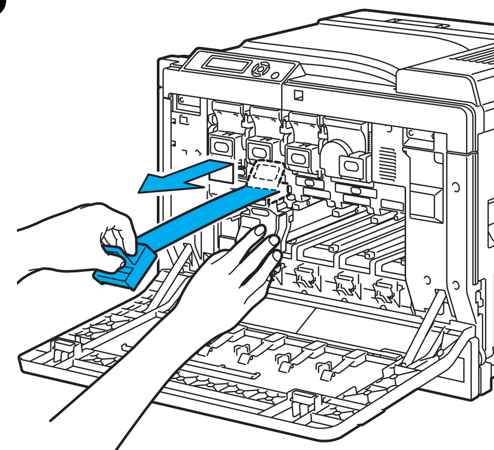


12e

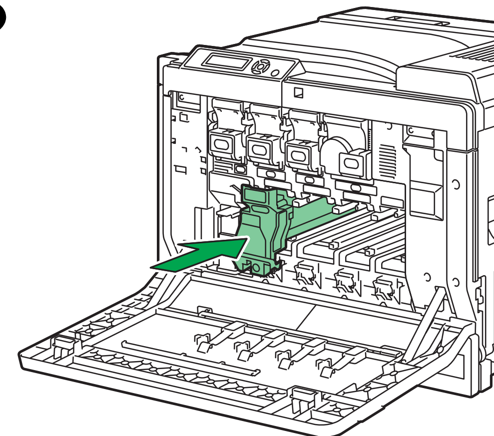


12f





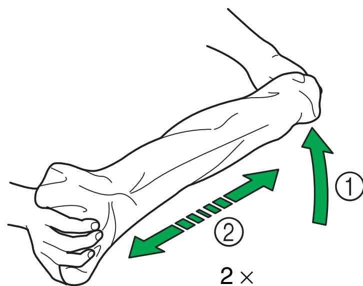
12g



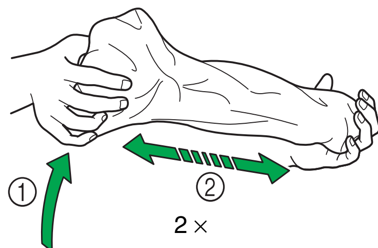
13a

MAGENTA

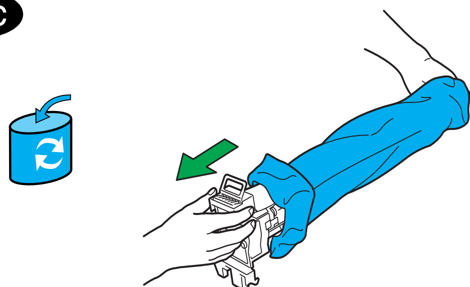
Magenta	品紅色
Magenta	品红色
Magenta	ماجنتا
Magenta	Малиновый
Magenta	Magenta
Bíbor	Magenta
Purpurowy	Magenta
Purpurový	Magenta
Purpurový	ματζέντα
자홍색	Magenta



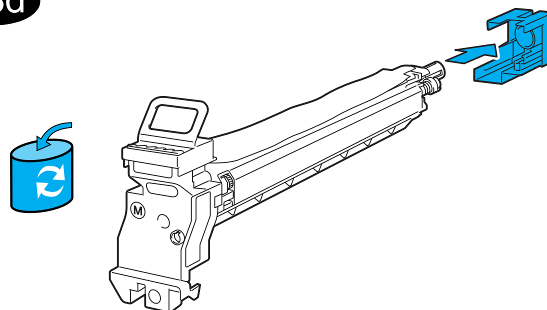
13b



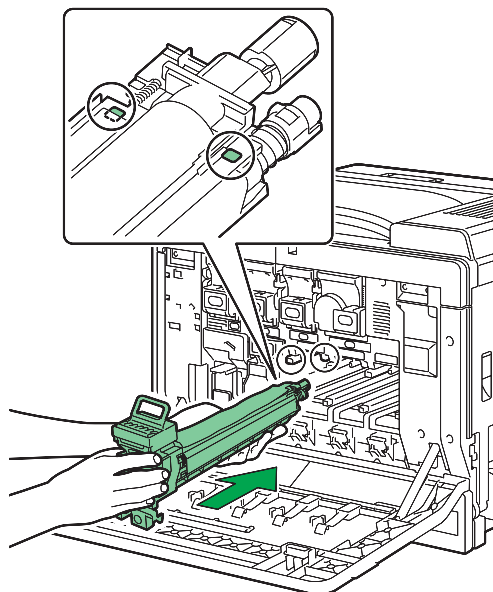
13c



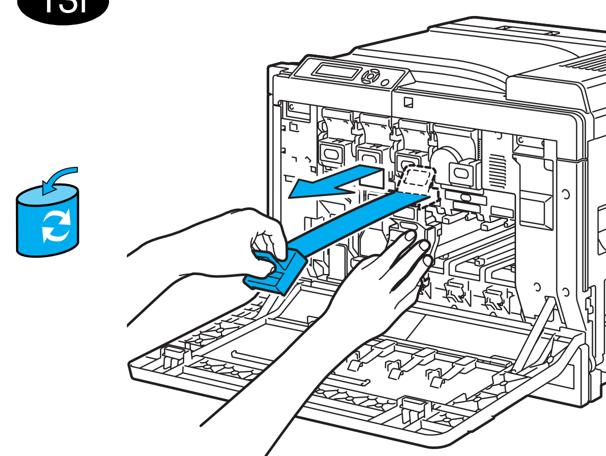
13d



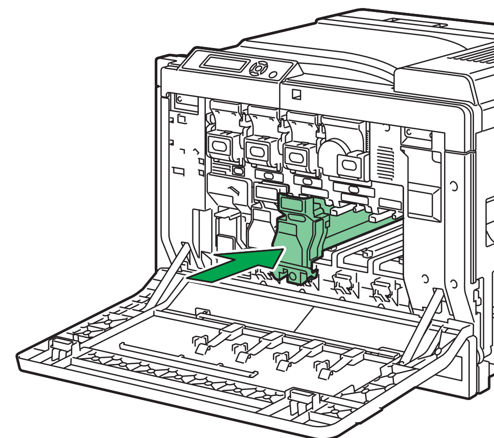
13e



13f



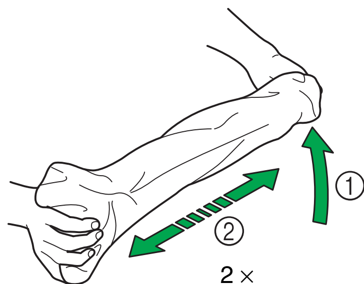
13g



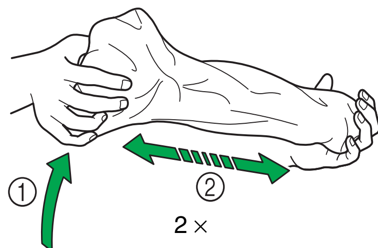
14a

CYAN

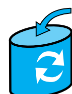
Cyan	青色
Zyan	青色
Ciano	سيان
Ciano	Бирюзовый
Ciano	Cyaan
Cián	Cyan
Niebieski	Cyan
Azúrový	Syaani
Azurový	κυανό
녹청색	Cyan

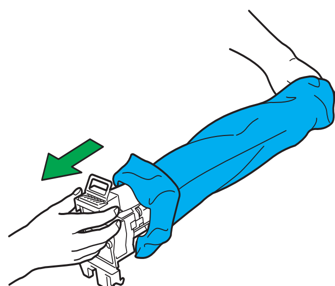


14b

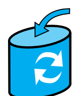


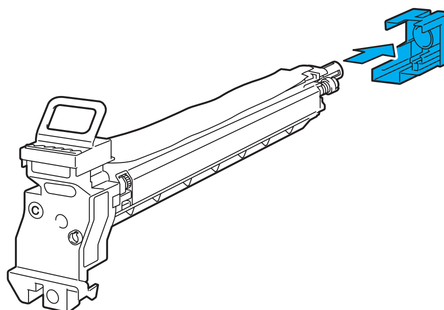
14c



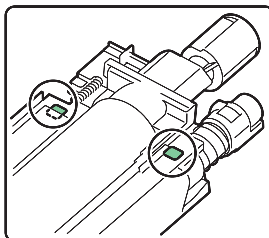


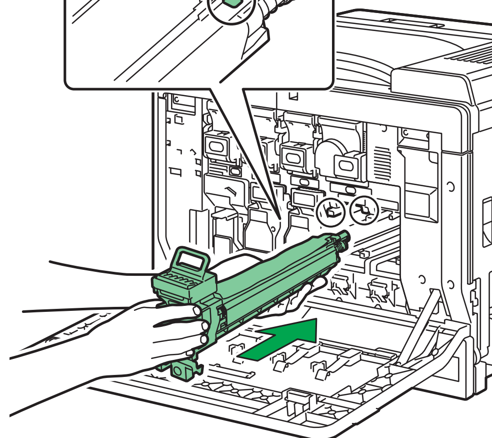
14d



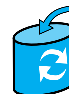


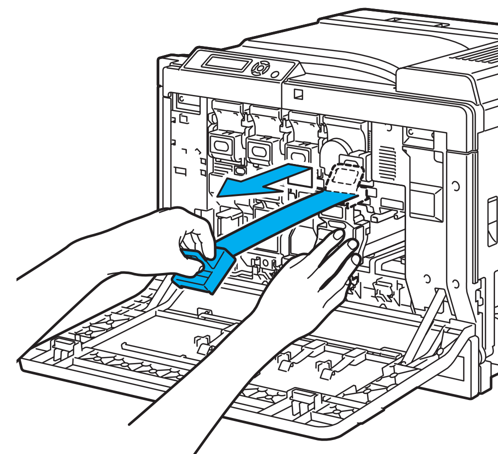
14e



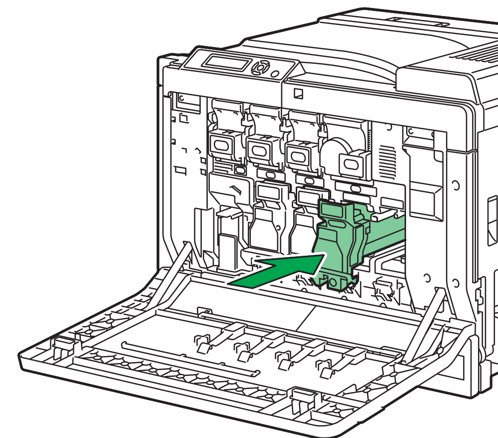


14f





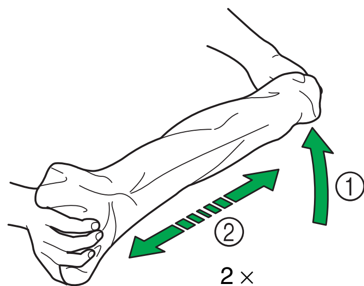
14g



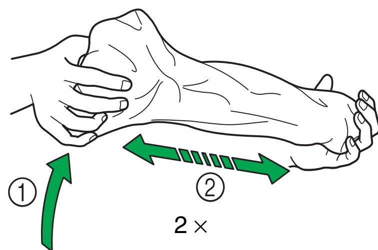
15a

BLACK

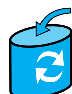
Noir	黑色
Schwarz	黑色
Nero	أسود
Preto	Черный
Negro	Zwart
Fekete	Svart
Czarny	Svart
Čierný	Musta
Černý	μαύρο
검정색	Sort

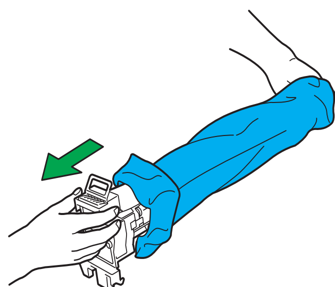


15b

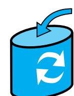


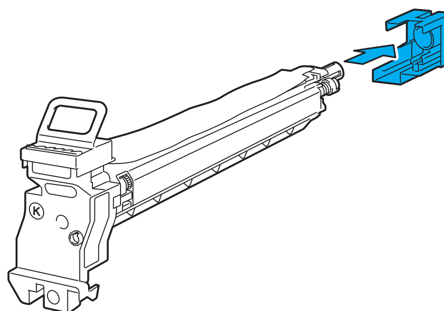
15c



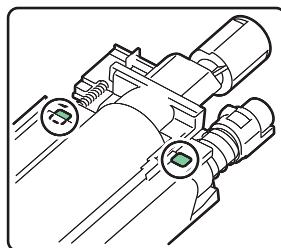


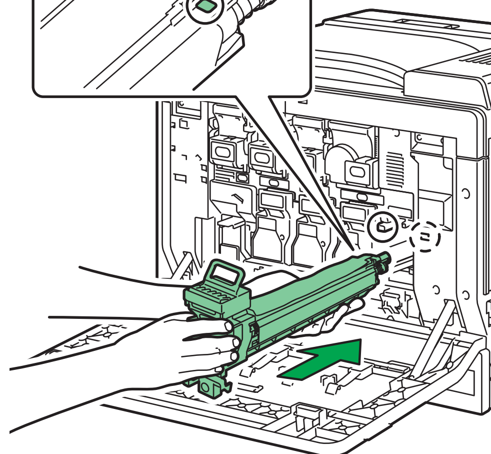
15d



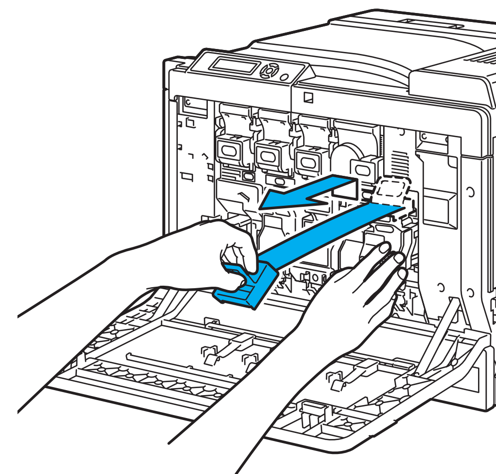


15e

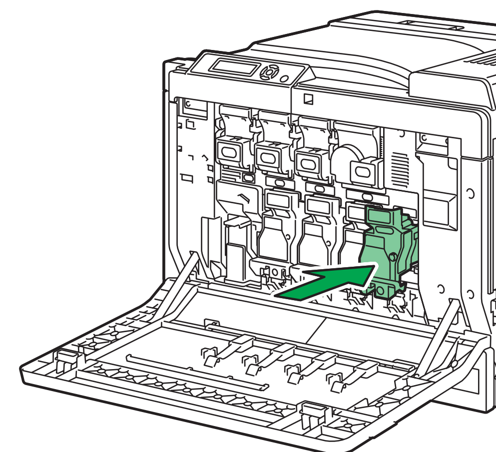




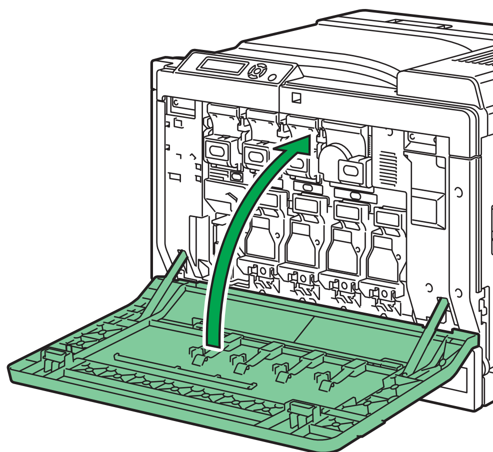
15f



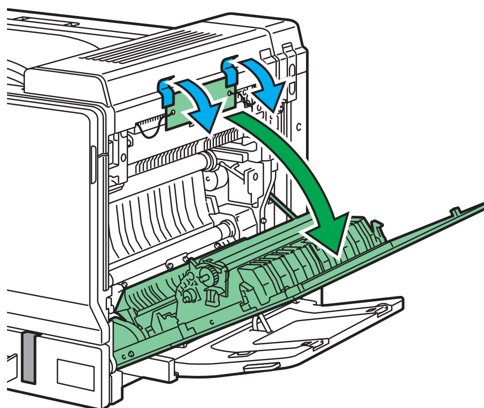
15g



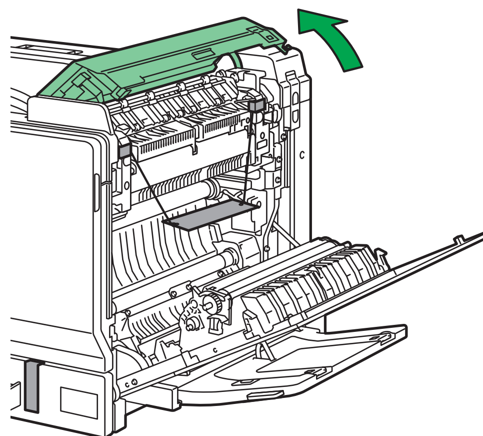
16



17

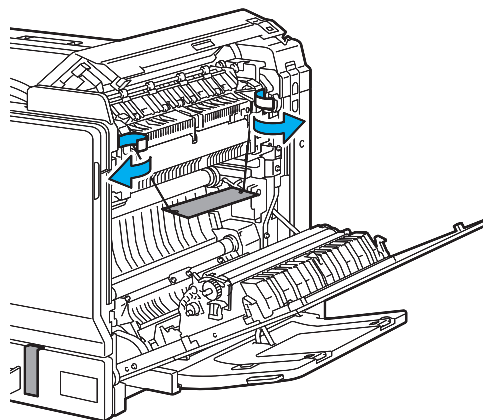


18

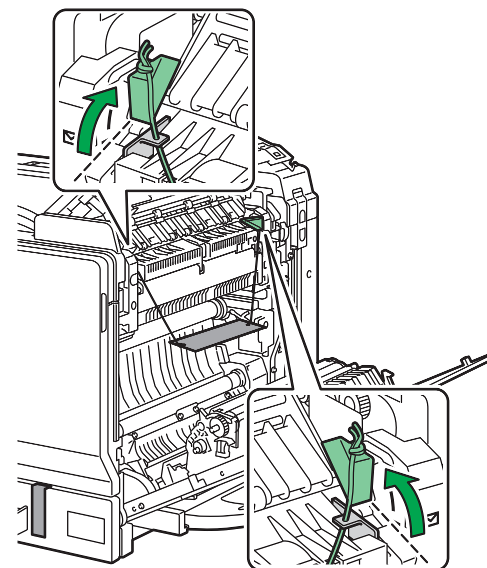


19

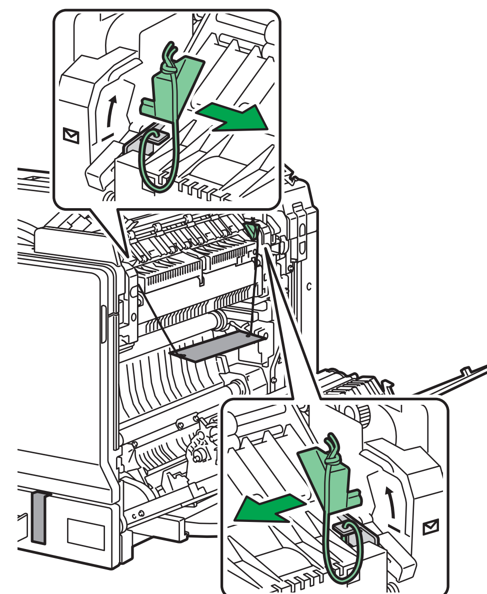




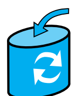
20

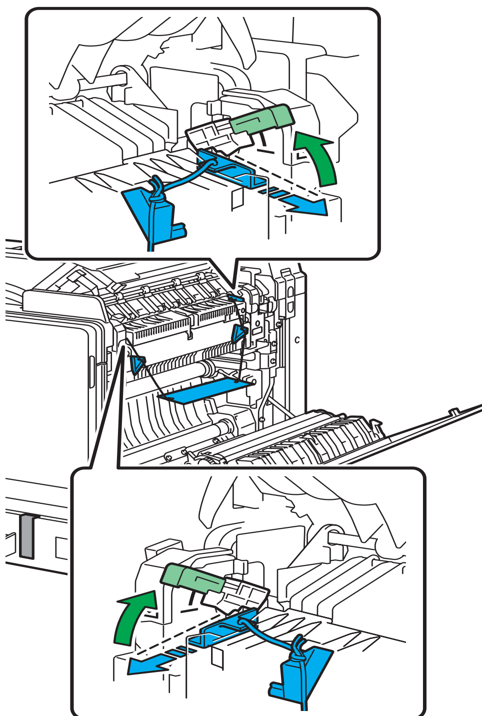


21

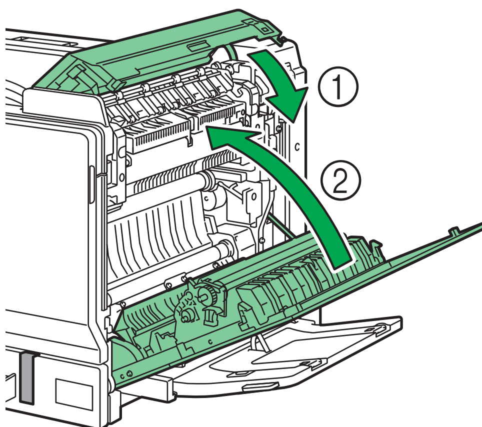


22

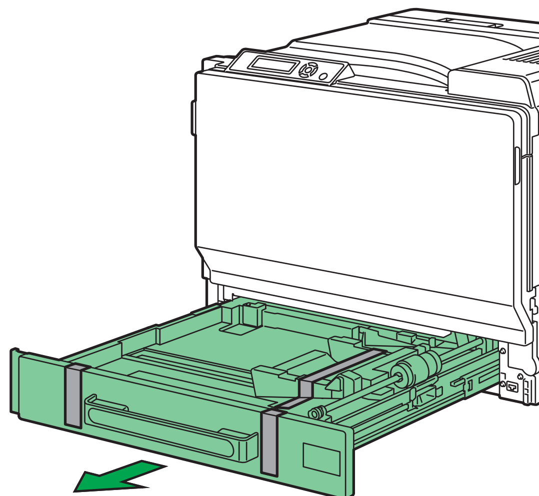




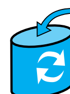
23

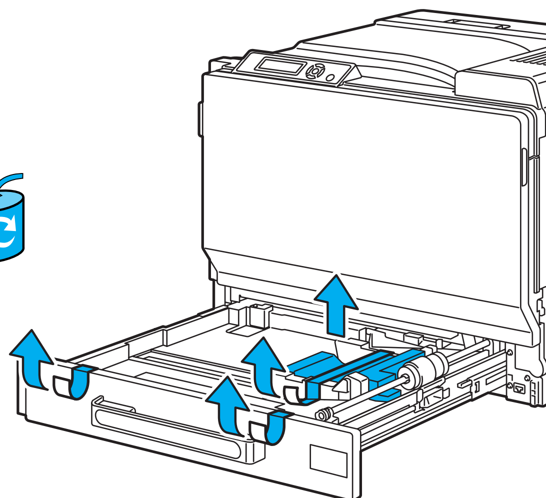


24

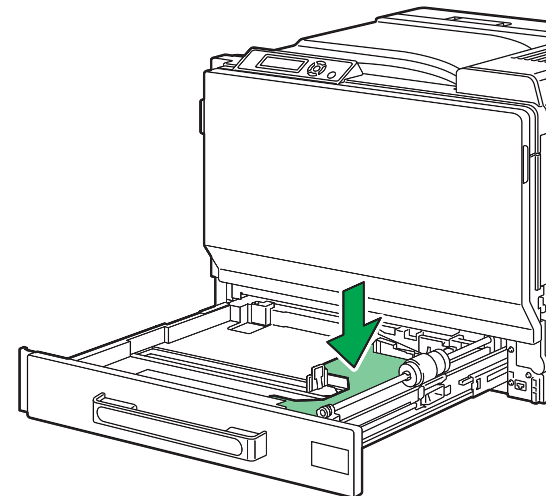


25

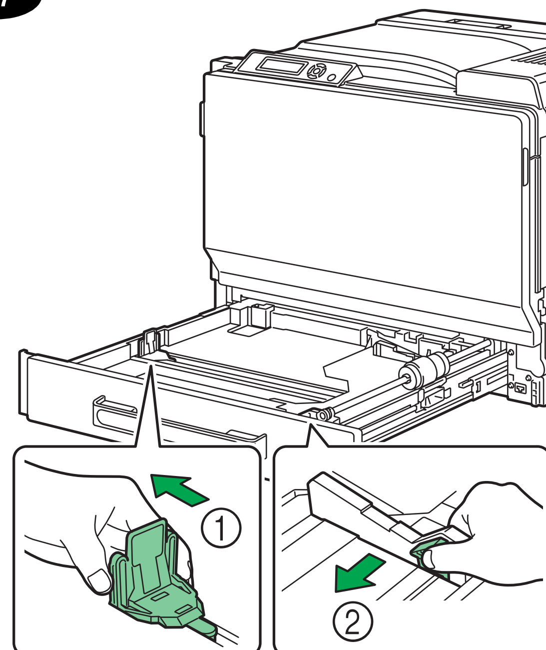




26

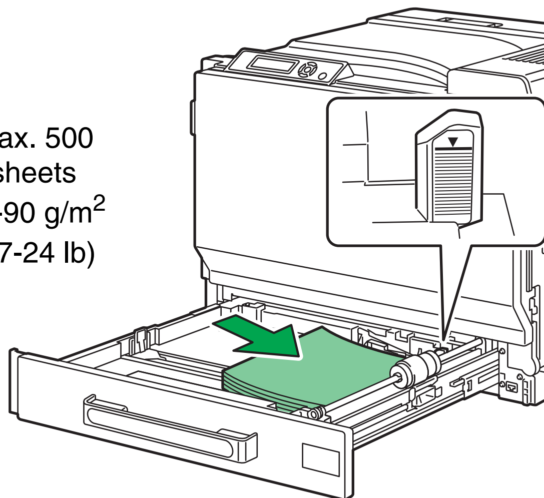


27

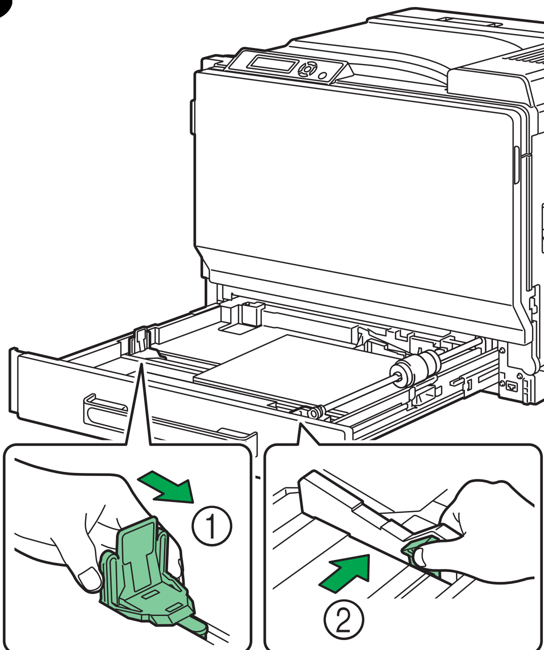


28

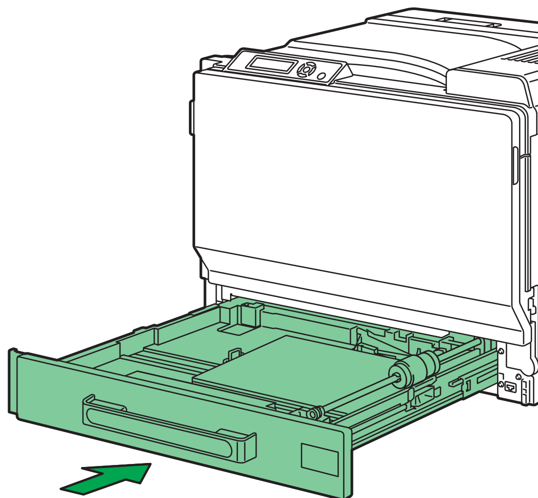
Max. 500 sheets
64-90 g/m^2
(17-24 lb)



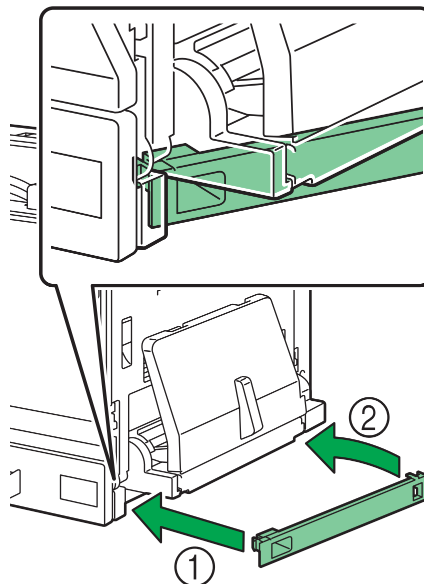
29



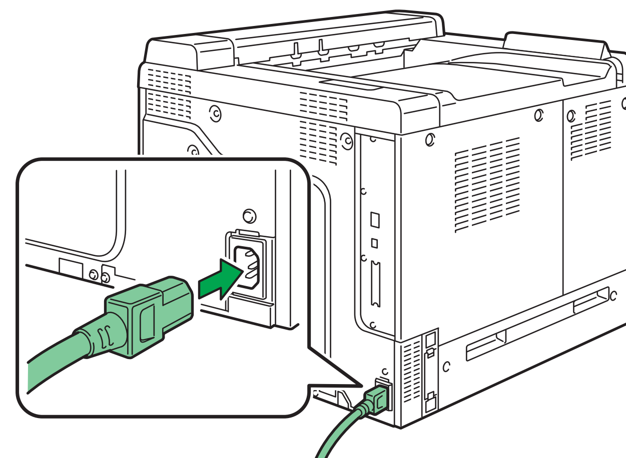
30



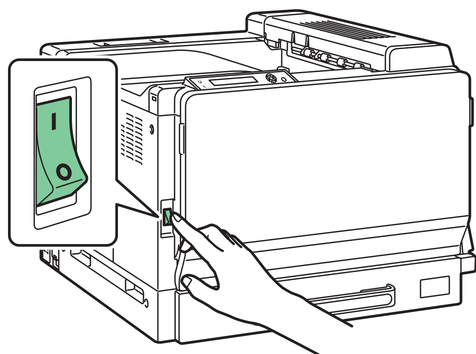
31

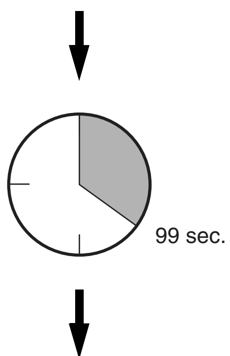


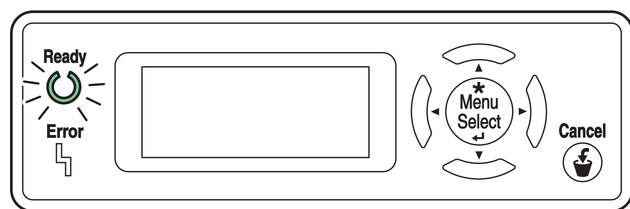
32



33







34

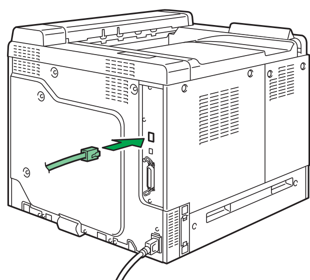
Install the printer driver.

CAUTION
Do not connect the interface cables to your magicolor 7450 until instructed to do so.

Note:
The interface cables are not included in shipment.

The instructions for the Windows operating system are described below. For details on Macintosh and Linux instructions, refer to the magicolor 7450 Reference Guide.

1. If you are connecting the printer to your network, you should now plug the 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T cable into the printer's Ethernet port, as shown below.

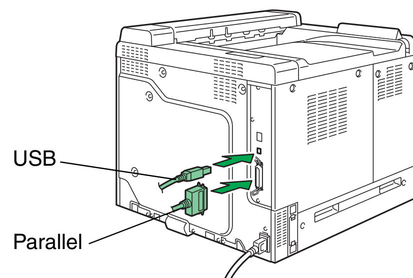


2. Insert the magicolor 7450 Software Utilities CD-ROM in the CD-ROM/DVD drive of your PC.
3. The CD-ROM Installer automatically starts.

CAUTION
*If the Installer doesn't automatically start, use Windows Explorer to browse the CD-ROM and double-click **setup.exe**.*

4. Follow the instructions on the screen.

   When instructed to do so, connect your magicolor 7450 to your computer as shown below.



5. Follow the instructions on the screen to install the following utilities, as required.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. When the driver and utilities are installed, remove the CD-ROM and store it in a safe place.

35

Configure the printer driver.

(Windows XP/Server 2003):
From the Windows menu bar, select **start** - **Printers and Faxes**. Right-click the **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** or **KONICA MINOLTA mc7450 PS** printer icon. Select **Printing Preferences** - **Basic** tab.

(Windows 2000):
From the Windows menu bar, select **Start** - **Settings** - **Printers**. Right-click the **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** or **KONICA MINOLTA mc7450 PS** printer icon. Select **Printing Preferences** - **Basic** tab.

(Windows Me/98SE):
From the Windows menu bar, select **Start** - **Settings** - **Printers**. Right-click the **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** or **KONICA MINOLTA mc7450 PPD** printer icon. Select **Properties** - **Basic** tab for **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** or **Paper** tab for **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
From the Windows menu bar, select **Start** - **Settings** - **Printers**. Right-click the **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** or **KONICA MINOLTA mc7450 PS** printer icon. Select **Document Defaults** - **Basic** tab.

1. Select the printer defaults you use, like the media size, orientation, etc.
2. Click **Apply** (Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE only).
3. Click **OK** and close all subsequent windows.

Notes:
Examine the magicolor 7450 **User's Guide** and **Reference Guide** for detailed information about installing the options, working with the driver, Status Monitor and the other utilities; using media, replacing consumables; maintaining the printer; troubleshooting; and printer specifications. The **General Information Guide** lists worldwide sources of service and support in addition to safety precautions.

Notes:
The **User's Guide** and **Reference Guide** are in PDF format on the magicolor 7450 **Documentation CD-ROM**.

(4039-9561-00A)

34

Installation du pilote de l'imprimante.

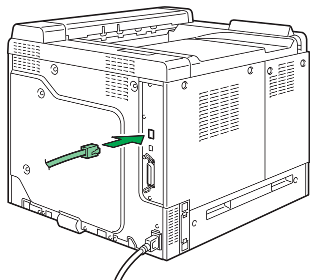
ATTENTION
Ne branchez pas les câbles d'interface de votre magicolor 7450 tant que vous n'y êtes pas invité.

Note :

Les câbles d'interface ne sont pas fournis.

Les instructions ci-après concernent l'installation de l'imprimante sous systèmes d'exploitation Windows. Les procédures d'installation pour Macintosh et Linux, sont détaillées dans le Reference Guide magicolor 7450.

1. Si vous installez l'imprimante en réseau, branchez le câble 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T sur le port Ethernet de l'imprimante, comme indiqué ci-dessous.

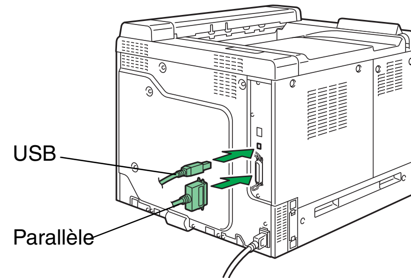


2. Introduisez le CD-ROM magicolor 7450 Software Utilities dans le lecteur de CD-ROM/DVD de votre PC.
3. Le programme d'installation sur le CD-ROM démarre automatiquement.

ATTENTION
*Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, utilisez l'Explorateur Windows pour accéder au CD-ROM et double-cliquez sur **setup.exe**.*

4. Suivez les instructions à l'écran.

   Quand vous êtes invité à le faire, connectez la magicolor 7450 à votre ordinateur, comme indiqué ci-dessous.



5. Suivez les instructions à l'écran pour installer, selon vos besoins les utilitaires suivants :
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Après avoir installé le pilote et les utilitaires, éjectez le CD-ROM et rangez-le en lieu sûr.

35

Configuration du pilote de l'imprimante.
(Windows XP/Server 2003) :
Dans la barre de menu Windows, sélectionnez **Démarrer** - **Imprimantes et télécopieurs**. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ou **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Sélectionnez **Options d'impression** - onglet **Paramètres de base**.

(Windows 2000) :
Dans la barre de menu Windows, sélectionnez **Démarrer** - **Paramètres** - **Imprimantes**. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ou **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Sélectionnez **Options d'impression** - onglet **Paramètres de base**.

(Windows Me/98SE) :
Dans la barre de menu Windows, sélectionnez **Démarrer** - **Paramètres** - **Imprimantes**. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ou **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Sélectionnez l'onglet **Propriétés** - **Paramètres de base** pour la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ou **Papier** pour la **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0) :
Dans la barre de menu Windows, sélectionnez **Démarrer** - **Paramètres** - **Imprimantes**. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ou **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Sélectionnez **Valeurs par défaut de document** - onglet **Paramètres de base**.

1. Sélectionnez les paramètres d'impression par défaut que vous utilisez, tels que le format papier, l'orientation de votre support, etc.
2. Cliquez sur **Appliquer** (Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE seulement).
3. Cliquez sur **OK** et fermez toutes les fenêtres.

Notes :

Pour des informations détaillées concernant l'installation d'options, l'utilisation du pilote, de l'écran d'état et autres utilitaires, l'utilisation de support, le remplacement des consommables, l'entretien de l'imprimante, la résolution de problèmes éventuels et les spécifications de l'imprimante, veuillez consulter le **Guide d'utilisation** et le **Reference Guide** de la magicolor 7450. Dans le **Guide Informations générales**, vous trouverez une liste de tous les contacts Service et support partout dans le monde ainsi que les consignes de sécurité à respecter lors de l'utilisation de l'imprimante.

Notes :

Le **Guide d'utilisation** et le **Reference Guide** sont disponibles en format PDF sur le magicolor 7450 **Documentation CD-ROM**.

(4139-9561-00B)

34

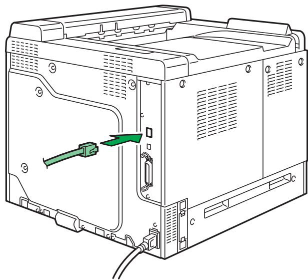
Druckertreiber installieren.

ACHTUNG
Die Schnittstellenkabel erst dann an Ihren magicolor 7450 anschließen, wenn Sie dazu angewiesen werden.

Hinweis:
Die Schnittstellenkabel sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Die nachfolgenden Abschnitte beschreiben die Installation unter dem Windows-Betriebssystem. Anweisungen für Macintosh und Linux enthält das Referenzhandbuch des magicolor 7450.

1. Wenn Sie den Drucker in ein Netzwerk einbinden wollen, sollten Sie das 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T-Kabel jetzt wie in der Abbildung gezeigt mit dem Ethernet-Anschluss des Druckers verbinden.

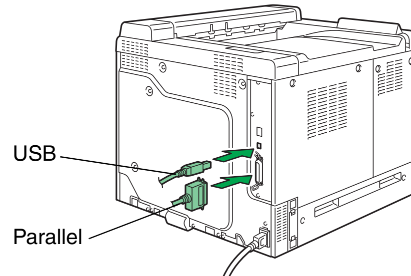


2. Schieben Sie die CD-ROM magicolor 7450 Software Utilities in das CD-ROM/DVD-Laufwerk Ihres PCs.
3. Das Installationsprogramm auf der CD-ROM startet automatisch.

ACHTUNG
*Sollte das Installationsprogramm nicht automatisch starten, steuern Sie die CD-ROM mit dem Windows Explorer an und doppelklicken Sie auf **setup.exe**.*

4. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

   Verbinden Sie den magicolor 7450 nach den entsprechenden Anweisungen wie in der Abbildung gezeigt mit Ihrem Rechner.



5. Installieren Sie die nachstehenden Dienstprogramme gegebenenfalls entsprechend den Anweisungen auf dem Bildschirm.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Wenn Treiber und Dienstprogramme erfolgreich installiert wurden, nehmen Sie die CD-ROM aus dem Laufwerk und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

35

Druckertreiber konfigurieren.
(Windows XP/Server 2003):
Wählen Sie in der Windows-Taskleiste **Start** - **Systemsteuerung** - **Drucker und Faxgeräte**. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6**- oder **KONICA MINOLTA mc7450 PS**-Druckersymbol. Wählen Sie **Eigenschaften** - **Druckeinstellungen** - Register **Basis**.

(Windows 2000):
Wählen Sie in der Windows-Taskleiste **Start** - **Einstellungen** - **Drucker**. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6-** oder **KONICA MINOLTA mc7450 PS**-Druckersymbol. Wählen Sie **Druckeinstellungen** - Register **Basis**.

(Windows Me/98SE):
Wählen Sie in der Windows-Taskleiste **Start** - **Systemsteuerung** - **Drucker**. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6**- oder **KONICA MINOLTA mc7450 PS**-Druckersymbol. Wählen Sie **Eigenschaften** - **Druckeigenschaften** - Register **Basis** für **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** oder das Register **Papier** für **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
Wählen Sie in der Windows-Taskleiste **Start** - **Systemsteuerung** - **Drucker**. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6-** oder **KONICA MINOLTA mc7450 PS**-Druckersymbol. Wählen Sie **Dokumenteigenschaften** - Register **Basis**.

1. Spezifizieren Sie Ihre Drucker-Standardeinstellungen – z. B. Papierformat und -ausrichtung etc.
2. Klicken Sie auf **Übernehmen** (nur Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Klicken Sie auf **OK** und schließen Sie alle folgenden Fenster.

Hinweis:
Umfassende Erläuterungen zum magicolor 7450 – zur Installation der Optionen, zum Einsatz von Druckertreiber, Status Monitor und den übrigen Dientsprogrammen, zu Druckmaterial, Austausch von Verbrauchsmaterial, Wartung, Fehlerbeseitigung und Druckerspezifikationen – enthalten das **Benutzerhandbuch** und das **Referenzhandbuch des magicolor 7450**. Im **Allgemeinen Informationshandbuch** finden Sie Informationen zum weltweiten Service- und Support-Netz von Konica Minolta sowie umfassende Sicherheitshinweise.

Hinweis:
Das **Benutzerhandbuch** und das **Referenzhandbuch** finden Sie im PDF-Format auf der CD-ROM magicolor 7450 **Documentation**.

(4139-9561-00C)

34

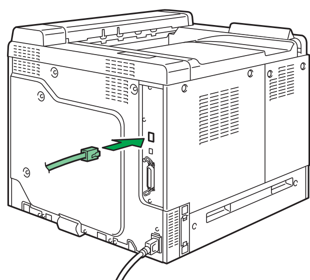
Installare il driver della stampante.

CAUTELA
Non collegare i cavi dell'interfaccia alla magicolor 7450 finché non viene indicato di farlo.

Nota:
I cavi dell'interfaccia non sono inclusi nella confezione.

Le istruzioni per il sistema operativo Windows sono riportate sotto. Per istruzioni dettagliate sui sistemi operativi Macintosh e Linux consultare la Guida di riferimento della magicolor 7450.

1. Se si sta collegando la stampante alla rete, inserire il cavo 10Base-T/100Base-TX/ 1000Base-T nella porta Ethernet della stampante, come illustrato nella figura sottostante.

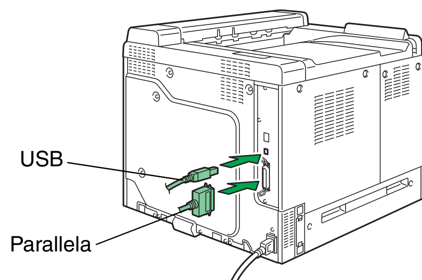


2. Inserire il CD-ROM magicolor 7450 Software Utilities nel drive CD-ROM/DVD del PC.
3. Il programma di installazione del CD-ROM viene lanciato automaticamente.

CAUTELA
*Se il programma di installazione non viene lanciato automaticamente, nel Windows Explorer selezionare il CD-ROM e fare un doppio clic sul file **setup.exe**.*

4. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

   Quando viene indicato di farlo, collegare la magicolor 7450 al computer come descritto sotto.



5. Seguire le istruzioni a video per installare le utilità necessarie elencate di seguito.
   - Manager di Scaricamento
   - Crown Print Monitor
   - Monitor di Stato
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Al termine dell'installazione del driver e delle utilità, togliere il CD-ROM e riporlo in un luogo sicuro.

35

Configurare il driver della stampante.
(Windows XP/Server 2003):
Nella barra del menu di Windows selezionare **Start** - **Stampanti e fax**. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** o **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Selezionare **Proprietà** - **Proprietà della stampante** - registro **Base**.

(Windows 2000):
Nella barra del menu di Windows selezionare **Start** - **Pannello di controllo** - **Stampanti**. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** o **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Selezionare **Proprietà** - **Proprietà della stampante** - registro **Base**.

(Windows Me/98SE):
Nella barra del menu di Windows selezionare **Start** - **Pannello di controllo** - **Stampanti**. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** o **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Selezionare **Proprietà** - registro **Base** per la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** o registro **Carta** per la **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
Nella barra del menu di Windows selezionare **Start** - **Pannello di controllo** - **Stampanti**. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** o **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Selezionare **Predefinite documento** - registro **Base**.

1. Selezionare i valori predefiniti della stampante in uso, ad esempio il formato della carta, l'orientamento della carta, ecc.
2. Fare clic su **Applica** (solo Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Fare clic su **OK** e chiudere tutte le finestre ancora aperte.

Nota:
Per informazioni dettagliate sull'installazione di accessori opzionali, sul lavoro con il driver, sul monitor di stato e sulle altre utilità, sull'uso della carta, sulla sostituzione dei materiali di consumo, sulla manutenzione della stampante, sull'eliminazione di anomalie e sulle specifiche della stampante consultare la **Guida utente** e la **Guida di riferimento della magicolor 7450**. La **Guida informativa generale** elenca i centri di assistenza e supporto in diverse regioni del mondo e le norme di sicurezza.

Nota:
La **Guida utente** e la **Guida di riferimento** si trovano in formato PDF sul **CD-ROM Documentation** della magicolor 7450.

(4139-9561-001D)

34

Instalar el controlador de la impresora.

ATENCIÓN

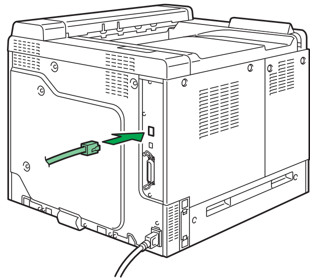
No conecte los cables de interface a su magicolor 7450 hasta que se le indique hacerlo.

Nota:

Los cables de interface no están incluídos en el suministro.

A continuación se describirán los pasos para el sistema operativo Windows. Para obtener información sobre la instalación bajo Macintosh y Linux, consulte la guía de referencia de la magicolor 7450.

1. Si conecta la impresora a su red, debe enchufar el cable 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T en el puerto Ethernet de la impresora, tal como se muestra a continuación.



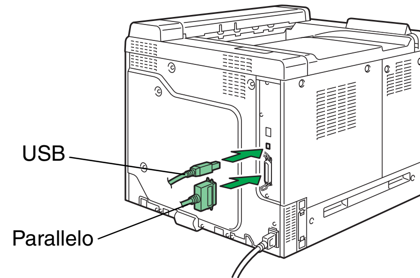
2. Introduzca el CD-ROM Software Utilities de la magicolor 7450 en la unidad de CD-ROM/DVD de su PC.
3. El instalador del CD-ROM se iniciará automáticamente.

ATENCIÓN

*Si el instalador no se iniciara automáticamente, utilice el explorador de Windows para examinar el CD-ROM y haga doble clic en **setup.exe**.*

4. Siga las instrucciones en la pantalla.

   Cuando se le indique hacerlo, conecte su magicolor 7450 al ordenador como se muestra a continuación



5. Siga las instrucciones en la pantalla para instalar las siguientes utilidades, según sea necesario.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Cuando haya terminado la instalación del controlador y las utilidades, retire el CD-ROM y guárdelo en un lugar seguro.

35

Configurar el controlador de la impresora.
(Windows XP/Server 2003):
Seleccione **Inicio - Impresoras y faxes** en la barra de menús de Windows. Haga clic con el botón derecho del ratón en el símbolo de impresora de la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** o de la **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Seleccione el registro **Básico** en **Propiedades** - **Propiedades de impresora**.

(Windows 2000):
Seleccione **Inicio - Configuración - Impresoras** en la barra de menús de Windows. Haga clic con el botón derecho del ratón en el símbolo de impresora de la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** o de la **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Seleccione el registro **Básico** en **Propiedades** - **Propiedades de impresora**.

(Windows Me/98SE):
Seleccione **Inicio - Configuración - Impresoras** en la barra de menús de Windows. Haga clic con el botón derecho del ratón en el símbolo de impresora de la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** o de la **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Seleccione el registro **Básico** en **Propiedades** para la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** o el registro **Papel** para la **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
Seleccione **Inicio - Configuración - Impresoras** en la barra de menús de Windows. Haga clic con el botón derecho del ratón en el símbolo de impresora de la **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** o de la **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Seleccione el separador **Básico** en **Valores predeterminados de documento**.

1. Elija las preferencias de impresión que Ud. vaya a utilizar, como el tamaño de papel, la orientación del papel, etc.
2. Haga clic en **Aplicar** (sólo Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Haga clic en **Aceptar** y cierre todas las ventanas anteriores.

Notas:

Consulte la **guía de usuario de la magicolor 7450** y la **guía de referencia** para obtener información detallada sobre la instalación de las opciones, el trabajo con el controlador, el monitor de estado y otras utilidades, el uso de los medios de impresión, la sustitución de consumibles, el mantenimiento de la impresora, la eliminación de fallos y las especificaciones de la impresora. La **guía de información general** presenta una lista de los puntos de servicio y asistencia alrededor de mundo en adición a las precauciones de seguridad.

Notas:

La **guía de usuario** y la **guía de referencia** se encuentran en formato PDF en el CD-ROM **Documentation** de la magicolor 7450.

(4139-9561-00F)

34

Instalar o driver da impressora.

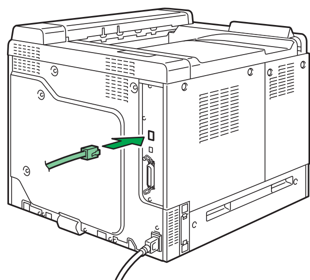
CUIDADO
Não conecte os cabos de interface à magicolor 7450 enquanto não receber instruções para o fazer.

Nota:

Os cabos de interface não estão incluídos no conteúdo da embalagem.

As instruções para o sistema operacional Windows são descritas abaixo. Para informações referentes a Macintosh e Linux, consulte o Guia de Referência magicolor 7450.

1. Se você está conectando a impressora à rede, deveria conectar agora o cabo 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T à porta Ethernet da impressora, como mostrado abaixo.

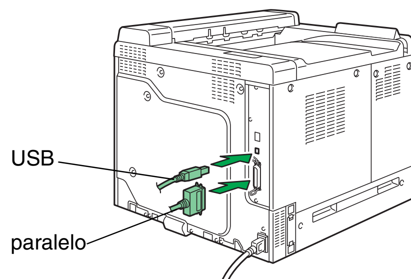


2. Insira o CD-ROM magicolor 7450 Software Utilities no drive de CD-ROM/DVD do PC.
3. O instalador do CD-ROM é automaticamente iniciado.

CUIDADO
*Se o instalador não aparecer, procure no Windows Explorer o arquivo **setup.exe** no CD-ROM e clique duas vezes neste.*

4. Siga as instruções na tela.

   Ao receber as instruções para tal, conecte a sua magicolor 7450 ao computador como mostrado abaixo



5. Siga as instruções na tela para instalar os seguintes utilitários, conforme o necessário.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Quando o driver e utilitários estiverem instalados, remova o CD-ROM e guarde-o em um lugar seguro.

35

Configurar o driver da impressora.
(Windows XP/Server 2003):

Na barra de tarefas do Windows, selecione **Iniciar** - **Impressoras e aparelhos...**. Clique com o botão direito no ícone da impressora **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ou **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Selecione **Propriedades** - **Propriedades da impressora** - Guia **Básico.**

(Windows 2000):
Na barra de tarefas do Windows, selecione **Iniciar** - **Configurações** - **Impressoras**. Clique com o botão direito no ícone da impressora **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ou **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Selecione **Propriedades** - **Propriedades da impressora** - Guia **Básico**.

(Windows Me/98SE):
Na barra de tarefas do Windows, selecione **Iniciar** - **Configurações** - **Impressoras**. Clique com o botão direito no ícone da impressora **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ou **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Selecione **Propriedades** - Guia **Básico** ou **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ou guia **Papel** para **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**

(Windows NT4.0):
Na barra de tarefas do Windows, selecione **Iniciar** - **Configurações** - **Impressoras**. Clique com o botão direito no ícone da impressora **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ou **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Selecione **Propriedades** - **Propriedades da impressora** - Guia **Básico**.

1. Selecione os padrões da impressora que você usa, como o tamanho da mídia de impressão, a orientação, etc.
2. Clique em **Aplicar** (só Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Clique em **OK** e feche todas as janelas subseqüentes.

Notas:

Consulte o **Guia do usuário** magicolor 7450 e o **Guia de Referência** para informações detalhadas sobre como instalar opções, trabalhar com o driver, o Modo de monitorização de Estado e outros utilitários, uso de mídia, substituição de consumíveis, manutenção da impressora, localização de defeitos e especificações da impressora. O **Guia de informação geral** apresenta recursos mundiais relativos a serviços e assistência técnica para além das precauções de segurança.

Notas:

O **Guia do usuário** e **Guia de Referência** disponíveis em formato PDF no CD-ROM magicolor 7450 **Documentação**.

(4139-9561-00E)

34

Instalujte ovladač tiskárny.

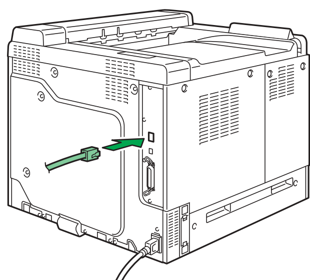
UPOZORNĚNÍ
Dokud nebudete vyzváni, nepřipojujte propojovací kabely rozhraní k tiskárně magicolor 7450.

Poznámka:

Propojovací kabely rozhraní nejsou součástí dodávky.

V následujícím textu jsou uvedeny pokyny pro operační systém Windows. Pokyny pro operační systémy Macintosh a Linux jsou uvedeny v příručce magicolor 7450 Reference Guide.

1. Připojujete-li tiskárnu do počítačové sítě, připojte kabel 10Base-T/100Base-TX/1000BaseT do konektoru Ethernet na tiskárně podle následujícího obrázku.

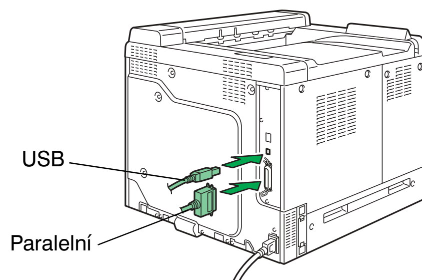


2. Vložte do jednotky CD-ROM/DVD počítače kompaktní disk magicolor 7450 Software Utilities.
3. Automaticky se spustí instalační program z kompaktního disku.

UPOZORNĚNÍ
*Pokud se instalace nespustí automaticky, zobrazte obsah kompaktního disku v Průzkumníku a poklepejte na ikonu **setup.exe**.*

4. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

   Jakmile budete vyzváni, připojte tiskárnu magicolor 7450 k počítači podle následujícího obrázku.



5. Podle potřeby instalujte následující obslužné programy. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Po dokončení instalace ovladače a obslužných programů vyjměte kompaktní disk z počítače a uložte jej na bezpečném místě.

35

Nastavte ovladač tiskárny.

(Windows XP/Server 2003):
Na panelu nabídek Windows zvolte: **Start – Tiskárny a faxy**. Klepněte pravým tlačítkem na zástupce tiskárny **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** nebo **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Zvolte položku **Předvolby tisku** a kartu **Základní**.

(Windows 2000):
Na panelu nabídek Windows zvolte: **Start – Nastavení – Tiskárny**. Klepněte pravým tlačítkem na zástupce tiskárny **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** nebo **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Zvolte položku **Předvolby tisku** a kartu **Základní**.

(Windows Me/98SE):
Na panelu nabídek Windows zvolte: **Start – Nastavení – Tiskárny**. Klepněte pravým tlačítkem na zástupce tiskárny **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** nebo **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Zvolte položku **Vlastnosti** a kartu **Základní** pro **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** nebo kartu **Papír** pro **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
Na panelu nabídek Windows zvolte: **Start – Nastavení – Tiskárny**. Klepněte pravým tlačítkem na zástupce tiskárny **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** nebo **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Zvolte položku **Výchozí nastavení dokumentu** a kartu **Základní**.

1. Nastavte výchozí parametry tiskárny (formát média, orientaci atd.) podle svých zvyklostí.
2. Klepněte na tlačítko **Použít** (pouze Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Klepněte na tlačítko **OK** a zavřete všechna další okna ovladače.

Poznámky:

Prostudujte si příručky magicolor 7450 **Návod k obsluze** a **Reference Guide**, kde naleznete podrobné informace o instalaci doplňků, práci s ovladačem tiskárny, programem Reportér a dalšími obslužnými programy, o zacházení s tiskovými médii, výměně spotřebního materiálu, údržbě tiskárny, odstraňování potíží a technické údaje tiskárny. Příručka **Obecné informace** obsahuje adresy servisních středisek a středisek technické podpory v mnoha oblastech světa. Dále v ní naleznete bezpečnostní pokyny.

Poznámky:

Příručky **Návod k obsluze** a **Reference Guide** jsou uloženy ve formátu PDF na kompaktním disku magicolor 7450 **Documentation**.

(4139-9561-00J)

34

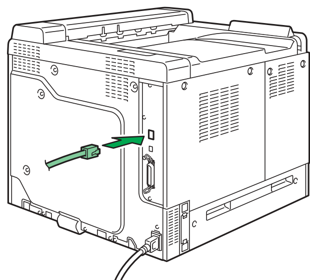
Zainstaluj sterownik drukarki.

UWAGA
Nie podłączaj kabli do drukarki magicolor 7450, jesli nie otrzymałeś takiego polecenia.

Notatka:
Kable łączące interfejsu nie wchodzą w zakres dostawy.

W poniższym tekście są podane zalecenia dotyczące systemu operacyjnego Windows. Zalecenia dla systemów Macintosh i Linux są podane w podręczniku magicolor 7450 Reference Guide.

1. Jeżeli podłączasz drukarkę do sieci komputerowej, podłącz kabel 10Base-T/100Base-TX/1000BaseT do konektora Ethernet na drukarce zgodnie z poniższym rysunkiem.

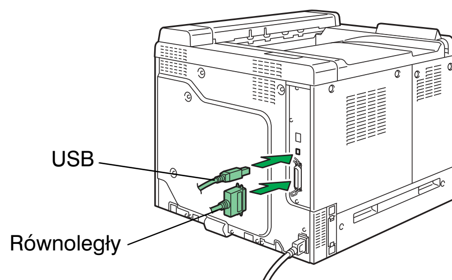


2. Włóż do stacji dysków CD-ROM/DVD komputera płytę kompaktową magicolor 7450 Software Utilities.
3. Automatycznie uruchomi się instalator z płyty kompaktowej.

UWAGA
*Jeżeli instalacja nie uruchomi się automatycznie, wyświetl zawartość płyty w Eksploratorze i kliknij na ikonę **setup.exe**.*

4. Postępuj według wskazówek na ekranie.

   Po otrzymaniu takiego polecenia, podłącz drukarkę magicolor 7450 do komputera zgodnie z poniższym rysunkiem.



5. W razie potrzeby zainstaluj następujące programy użytkowe. Postępuj według wskazówek na ekranie.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Po dokończeniu instalacji sterownika i programów użytkowych wyjmij płytę kompaktową z komputera i schowaj w bezpiecznym miejscu.

35

Nastaw sterownik drukarki.
(Windows XP/Server 2003):
Na pulpicie Windows wybierz: **Start – Drukarki i faksy**. Kliknij prawym przyciskiem na ikonę drukarki **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** lub **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Wybierz **Opcje druku** i zakładkę **Podstawowy**.

(Windows 2000):
Na pulpicie Windows wybierz: **Start – Nastawienie – Drukarki**. Kliknij prawym przyciskiem na ikonę drukarki **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** lub **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Wybierz **Opcje druku** i zakładkę **Podstawowy**.

(Windows Me/98SE):
Na pulpicie Windows wybierz: **Start – Nastawienie – Drukarki**. Kliknij prawym przyciskiem na ikonę drukarki **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** lub **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Wybierz **Właściwości** i zakładkę **Podstawowy** dla **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** lub zakładkę **Papier** dla **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
Na pulpicie Windows wybierz: **Start – Nastawienie – Drukarki**. Kliknij prawym przyciskiem na ikonę drukarki **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** lub **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Wybierz **Właściwości drukarki** i zakładkę **Podstawowy**.

1. Nastaw parametry domyślne drukarki (format medium, orientację itd.) według potrzeby.
2. Kliknij na przycisk **Zastosuj** (tylko Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Kliknij na przycisk **OK** i zamknij wszystkie pozostałe okna sterownika.

Notatka:
Przeczytaj podręczniki magicolor 7450 **Instrukcja obsługi** i **Reference Guide**, gdzie znajdziesz szczegółowe informacje o instalacji wyposażenia dodatkowego, pracy ze sterownikiem drukarki, Monitorem Stanu i innymi programami użytkowymi, o manipulacji z mediami do drukowania, wymianie materiałów eksploatacyjnych, utrzymaniu drukarki, usuwaniu problemów oraz dane techniczne.
Podręcznik **Informacje ogólne** zawiera adresy punktów serwisowych i ośrodków pomocy technicznej w wielu regionach świata. Poza tym znajdziesz w nim zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Notatka:
Podręczniki **Instrukcja obsługi** i **Reference Guide** są zapisane w formacie PDF na płycie kompaktowej magicolor 7450 **Documentation**.

(4139-9561-00H)

34

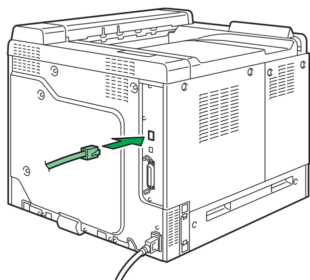
Telepítse a nyomtató illesztőprogramját!

FIGYELMEZTETÉS
Kifejezett utasítás nélkül ne csatlakoztassa a vezetéket és az adatkábeleket a magicolor 7450-hoz.

Megjegyzések:
Az adatkábeleket a szállítmány nem tartalmazza.

Windows operációs rendszer alá történő telepítéshez a továbbiakban találja meg az utasításokat.
A Macintosh és a Linux operációs rendszerekhez az utasítás a magicolor 7450 Reference Guide (Segédkönyvben) tatlálható.

1. Amennyiben a nyomtatót a számítógépes hálózatba csatlakoztatja, akkor csatlakoztassa 10Base-T/100Base-TX/1000BaseT kábelt a nyomtató Ethernet portjába, az ábrán látható módon.

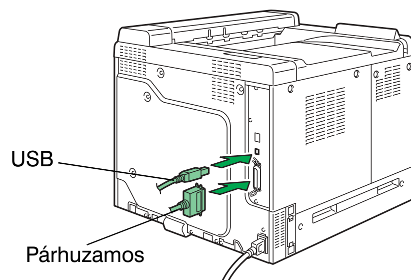


2. Helyezze be a magicolor 7450 Software Utilities lemezt a számítógép CD/DVD meghajtójába.
3. A CD lemez telepítő automatikusan elindul.

FIGYELMEZTETÉS
*Amennyiben a telepítő nem indul el, tallózza a CD lemezt a Windows Intéző segítségével, és kattintson kétszer a **setup.exe** pontra.*

4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

   Amint arra utasítást kap, csatlakoztassa a magicolor 7450 nyomtatót a számítógépéhez, az ábrán látható módon.



5. Szükség szerint telepítse az alábbi segédprogramokat. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Amikor a nyomtató illesztőprogram és a segédprogramok feltelepítődtek, távolítsa el a CD lemezt és tegye el egy biztonságos helyre.

35

Állítsa be a nyomtató illesztőprogramját!
(Windows XP/Server 2003):
A Windows menüből válassza ki a: **Start – Nyomtatók és faxok** menüpontokat. A jobboldali egérgombbal kattintson a **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** vagy **KONICA MINOLTA mc7450 PS** nyomtatóikonra. Válassza a **Nyomtatási beállítások – Alapbeállítás** fület.

(Windows 2000):
A Windows menüből válassza ki a: **Start – Beállítások – Nyomtatók** menüpontokat.
A jobboldali egérgombbal kattintson a **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** vagy **KONICA MINOLTA mc7450 PS** nyomtatóikonra. Válassza a **Nyomtatási beállítások – Alapbeállítás** fület.

(Windows Me/98SE):
A Windows menüből válassza ki a: **Start – Beállítások – Nyomtatók** menüpontokat.
A jobboldali egérgombbal kattintson a **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** vagy **KONICA MINOLTA mc7450 PPD** nyomtatóikonra. Válassza a **Nyomtató tulajdonságok – Alapbeállítás** fület a **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** esetén vagy a **Papír** fület a **KONICA MINOLTA mc7450 PPD** esetén.

(Windows NT4.0):
A Windows menüből válassza ki a: **Start – Beállítások – Nyomtatók** menüpontokat.
A jobboldali egérgombbal kattintson a **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** vagy **KONICA MINOLTA mc7450 PS** nyomtatóikonra. Válassza a **Nyomtató tulajdonságok – Alapbeállítás** fület.

1. Válassza ki a nyomtató alapértelmezett beállításait, pl. nyomathordozó méret, nyomathordozó tájolása, stb.
2. Kattintson az **Alkalmaz** pontra (csak a Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE operációs rendszereknél).
3. Kattintson az **OK** gombra és zárja be a soron következő ablakokat.

Megjegyzések:
Olvassa el a magicolor 7450 **Felhasználói útmutatót** és a **Reference Guide** (Segédkönyvet), ahol megtalálja a kiegészítők telepítésére, az illesztőprogramra, az Állapotellenőrzőre és egyéb segédprogramokra, a nyomathordozók kezelésére, a kellékek cseréjére, a nyomtató karbantartására és a hibaelhárításra vonatkozó részletes információkat és a nyomtató műszaki adatait. Az **Általános információs útmutatóban** kikeresheti a világ számos országában található szervizközpont és a műszaki tanácsadási központ címét. Továbbá itt találja meg a biztonsági utasításokat.

Megjegyzések:
A **Felhasználói útmutató** és a **Reference Guide** (Segédkönyv) a magicolor 7450 **Documentation** (magicolor 7450 Dokumentációk) CD lemezen találhatók PDF formátumban.

(4139-9561-00G)

34

Inštalujte ovládač tlačiarne.

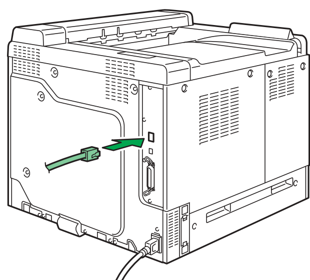
UPOZORNENIE
Kým nebudete vyzvaní, nepripájajte prepájacie káble rozhrania k tlačiarni magicolor 7450.

Poznámka:

Prepájacie káble rozhrania nie sú súčasťou dodávky.

V nasledujúcom texte sú uvedené pokyny pre operačný systém Windows. Pokyny pre operačné systémy Macintosh a Linux sú uvedené v príručke magicolor 7450 Reference Guide.

1. Ak pripájate tlačiareň do počítačovej siete, pripojte kábel 10Base-T/100Base-TX/1000BaseT do konektora Ethernet na tlačiarni podľa nasledujúceho obrázka.

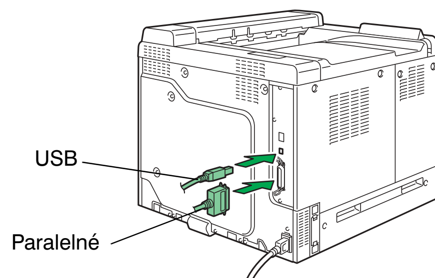


2. Vložte do jednotky CD-ROM/DVD počítača kompaktný disk magicolor 7450 Software Utilities.
3. Automaticky sa spustí inštalačný program z kompaktného disku.

UPOZORNENIE
*Ak sa inštalácia nespustí automaticky, zobrazte obsah kompaktného disku v Prieskumníkovi a kliknite na ikonu **setup.exe**.*

4. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

   Hneď, ako budete vyzvaní, pripojte podľa nasledujúceho obrázka tlačiareň magicolor 7450 k počítaču alebo do počítačovej siete.



5. Podľa potreby inštalujte nasledujúce obslužné programy. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Po dokončení inštalácie ovládača a obslužných programov vyberte kompaktný disk z počítača a uložte ho na bezpečnom mieste.

35

Nastavte ovládač tlačiarne.
(Windows XP/Server 2003):
Na paneli ponúk Windows zvoľte: **Štart – Tlačiarne a faxy**. Kliknite pravým tlačidlom na zástupcu tlačiarne **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** alebo **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Zvoľte **Predvoľby tlače** a kartu **Základné**.

(Windows 2000):
Na paneli ponúk Windows zvoľte: **Start – Nastavení – Tiskárny**. Kliknite pravým tlačidlom na zástupcu tlačiarne **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** alebo **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Zvoľte **Predvoľby tlače** a kartu **Základné**.

(Windows Me/98SE):
Na paneli ponúk Windows zvoľte: **Štart – Nastavenie – Tlačiarne**. Kliknite pravým tlačidlom na zástupcu tlačiarne **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** alebo **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Zvoľte **Vlastnosti** a kartu **Základné** pre **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** alebo kartu **Papier** pre **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
Na paneli ponúk Windows zvoľte: **Štart – Nastavenie – Tlačiarne**. Kliknite pravým tlačidlom na zástupcu tlačiarne **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** alebo **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Zvoľte **Vlastnosti – Vlastnosti tlačiarne** a záložku **Základné**.

1. Nastavte východiskové parametre tlačiarne (formát média, orientáciu atď.) podľa svojich zvyklostí.
2. Kliknite na tlačidlo **Použiť** (iba Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Kliknite na tlačidlo **OK** a zatvorte všetky ďalšie okná ovládača.

Poznámky:

Preštudujte si príručky **magicolor 7450 Návod na obsluhu** a **Reference Guide**, kde nájdete podrobné informácie o inštalácii doplnkov, práci s ovládačom tlačiarne, Reportérom a ďalšími obslužnými programami, o zaobchádzaní s tlačovými médiami, výmene spotrebného materiálu, údržbe tlačiarne, odstraňovaní ťažkostí a technické údaje. Príručka Všeobecné informácie obsahuje adresy servisných stredísk a stredísk technickej podpory v mnohých oblastiach sveta. Ďalej v nej nájdete bezpečnostné pokyny.

Poznámky:

Príručky **Návod na obsluhu** a **Reference Guide** sú uložené vo formáte PDF na kompaktnom disku magicolor 7450 **Documentation**.

(4139-9561-00I)

34

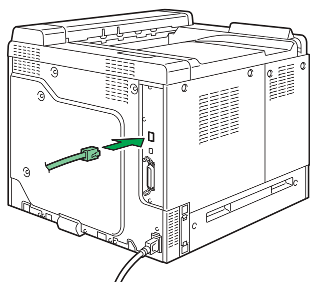
Установите драйвер принтера.

ВНИМАНИЕ
Не подключяйте кабель к принтеру magicolor 7450, пока не появится соответствующая инструкция.

Примечание:
Кабели интерфейса в комплект поставки не входят.

Ниже приведены указания для операционной системы Windows. Указания для операционных систем Macintosh и Linux указаны в руководстве magicolor 7450 Reference Guide.

1. При подключении к компьютерной сети, подключите кабель 10Base-T/100Base-TX/1000BaseT в коннектор Ethernet принтера как показано ниже.

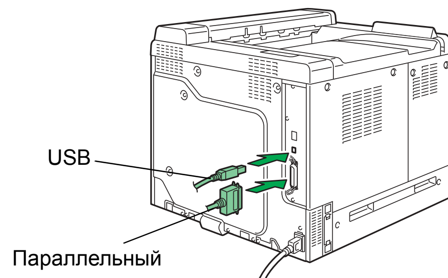


2. Вставьте в дисковод CD-ROM/DVD компьютера компакт-диск magicolor 7450 Software Utilities.
3. Программа установки должна запуститься с компакт-диска автоматически.

ВНИМАНИЕ
*Если установка автоматически не запустится, откройте окно просмотра компакт-диска в Windows Explorer и дважды щелкните по значку **setup.exe**.*

4. Действуйте по указаниям на экране.

   При появлении соответствующей инструкции, подключите принтер magicolor 7450 к компьютеру или компьютерной сети как показано ниже.



5. В зависимости от необходимости установите следующие обслуживающие программы. Действуйте по указаниям на мониторе.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. После установки обслуживающих программ и драйвера, выньте компакт-диск из дисковода CD-ROM и храните его в надежном месте.

35

Настройте драйвер принтера.
(Windows XP/Server 2003):
На панели задач Windows выберите: **Пуск – Принтеры и факсы**. Правой кнопкой мыши щелкните по ярлыку принтера **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** или **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Выберите пункт **Опции печати** и вкладку **Базовые**.

(Windows 2000):
На панели задач Windows выберите: **Пуск – Настройка – Принтеры**. Правой кнопкой мыши щелкните по ярлыку принтера **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** или **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Выберите пункт **Опции печати** и вкладку **Базовые**.

(Windows Me/98SE):
На панели задач Windows выберите: **Пуск – Настройка – Принтеры**. Правой кнопкой мыши щелкните по ярлыку принтера **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** или **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Выберите **Свойства** и вкладку **Базовые** для **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** или вкладку **Бумага** для **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
На панели задач Windows выберите: **Пуск – Настройка – Принтеры**. Правой кнопкой мыши щелкните по ярлыку принтера **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** или **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Выберите пункт **Свойства принтера** и вкладку **Базовые**.

1. Настройте параметры принтера по умолчанию (формат бумаги, ориентация и т.д.) по своему усмотрению.
2. Щелкните по кнопке **Применить** (только Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Щелкните по кнопке **OK** и закройте все остальные окна драйвера.

Примечание:
Изучите руководства magicolor 7450 **Инструкция по обслуживанию** и **Reference Guide**, где более подробно описан порядок установки опций, работы с драйвером принтера, Репортером и другими обслуживающими программами, обращения с печатными носителями, замены расходного материала, ухода за принтером, устранения неполадок, а также указаны технические параметры принтера. В руководстве **Общая информация** имеются адреса сервисных центров и центров технической поддержки в разных регионах мира. В ней также приведены указания по технике безопасности.

Примечание:
Инструкция по обслуживанию и **Reference Guide** имеются в формате PDF на компакт-диске magicolor 7450 Documentation.

(4139-9561-00P)

34

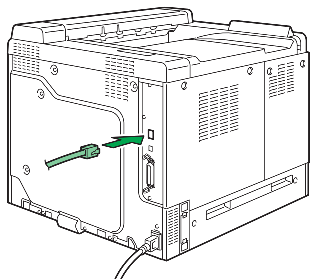
Installeer de printerdriver.

LET OP
Sluit de interfacekabel pas aan op uw magicolor 7450 nadat u hiervoor aanwijzingen krijgt.

OPMERKING
In deze zending is geen interfacekabel inbegrepen.

De instructies voor het Windows besturingssysteem worden hierna beschreven. Raadpleeg de magicolor 7450 Reference Guide voor details omtrent Macintosh en Linux instructies.

1. Steek, in geval van aansluiting op uw netwerk, nu de 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T kabel in de Ethernet poort van de printer, zoals hieronder aangegeven.

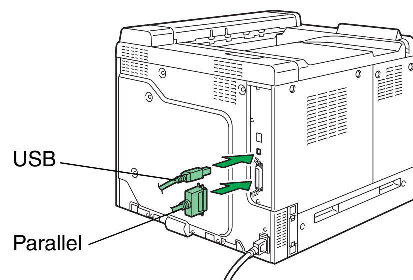


2. Plaats de magicolor 7450 Software Utilities CD-ROM in het CD-ROM/DVD station van uw PC.
3. Het CD-ROM installatieprogramma start automatisch.

LET OP
*Wanneer het installatieprogramma niet automatisch start, gebruik dan Windows Explorer om door de CD-ROM te bladeren en dubbelklik op **setup.exe**.*

4. Volg de instructie’s op het scherm op.

   Nadat u daarvoor aanwijzingen hebt gekregen, sluit u de interfacekabel aan op de magicolor 7450 zoals hieronder aangegeven.



5. Installeer de volgende hulpprogramma's, indien nodig. Volg de instructie’s op het beeldscherm op.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Wanneer de driver en de hulpprogramma's zijn geïnstalleerd, verwijder dan de CD-ROM en bewaar deze op een veilige plek.

35

Configureer de printerdriver.

(Windows XP/Server 2003):
Kies in de Windows menubalk **Start** - **Printers en Faxen**. Klik met de rechter muistoets op het **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** of **KONICA MINOLTA mc7450 PS** printersymbool. Selecteer **Afdrukken - Voorkeuren** - **Basic** tabblad.

(Windows 2000):
Kies in de Windows menubalk **Start** - **Instellingen** - **Printers**. Klik met de rechter muistoets op het **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** of **KONICA MINOLTA mc7450 PS** printersymbool. Selecteer **Afdrukken - Voorkeuren** - **Basic** tabblad.

(Windows Me/98SE):
Kies in de Windows menubalk **Start** - **Instellingen** - **Printers**. Klik met de rechter muistoets op het **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** of **KONICA MINOLTA mc7450 PPD** printersymbool. Selecteer **Eigenschappen** - **Basic** tabblad voor **KONICA MINOLTA mc7450 PCL** of **Papier** tabblad voor **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
Kies in de Windows menubalk **Start** - **Instellingen** - **Printers**. Klik met de rechter muistoets op het **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** of **KONICA MINOLTA mc7450 PS** printersymbool. Selecteer **Document** - **Standaarden** - **Basic** tabblad.

1. Selecteer de printerstandaarden die u gebruikt, zoals het formaat van uw medium, de afdrukrichting van uw medium, etc.
2. Klik op **Toepassen** (alleen Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Klik op **OK** en sluit alle volgende vensters.

Opmerking:

Raadpleeg de **magicolor 7450 Gebruikershandleiding** en **Reference Guide** voor gedetailleerde informatie over installatie van de opties, het werken met de driver, Status Monitor en andere hulpprogramma’s, gebruik van media, vervangen van verbruiksartikelen, onderhoud van de printer, probleemoplossen en printerspecificaties. De **General Information Guide** biedt een lijst van service- en supportcentra wereldwijd, alsmede veiligheidsvoorzorgsmaatregelen.

Opmerking:

De **Gebruikershandleiding** en de **Reference Guide** zijn in PDF formaat aanwezig op de magicolor 7450 **Documentation CD-ROM**.

(4139-9561-00Q)

34

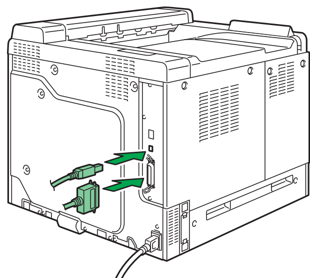
Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης.

ΠΡΟΣΟΧΗ
Μην συνδέετε τα καλώδια διασύνδεσης στον εκτυπωτή magicolor 7450 αν δεν εμφανιστεί η σχετική οδηγία.

Σημείωση:
Τα καλώδια διασύνδεσης δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

Οι οδηγίες για εγκατάσταση σε σύστημα Windows περιγράφονται στη συνέχεια. Για λεπτομερείς οδηγίες για συστήματα Macintosh και Linux, ανατρέξτε στον Οδηγό αναφοράς του εκτυπωτή magicolor 7450.

1. Εάν συνδέετε τον εκτυπωτή στο δίκτυό σας, θα πρέπει τώρα να συνδέσετε το καλώδιο 10Base-T/ 100Base-TX/1000Base-T στη θύρα Ethernet του εκτυπωτή, όπως φαίνεται παρακάτω.

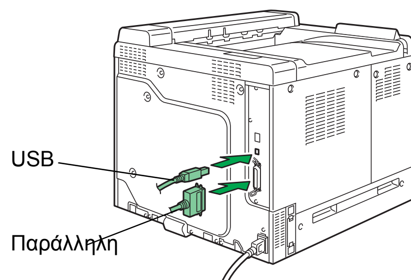


2. Τοποθετήστε το CD-ROM εφαρμογών λογισμικού του εκτυπωτή magicolor 7450 στη μονάδα CD-ROM/DVD του υπολογιστή σας.
3. Ο οδηγός εγκατάστασης ξεκινά αυτόματα από το CD-ROM.

ΠΡΟΣΟΧΗ
*Εάν δεν ξεκινήσει αυτόματα ο οδηγός εγκατάστασης, χρησιμοποιήστε την Εξερεύνηση των Windows για να προβάλλετε τα περιεχόμενα του CD-ROM και κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **setup.exe**.*

4. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη σας.

   Όταν εμφανιστεί η σχετική οδηγία, συνδέστε τον εκτυπωτή magicolor 7450 στον υπολογιστή σας όπως φαίνεται παρακάτω.



5. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να εγκαταστήσετε τις ακόλουθες εφαρμογές, όπως απαιτείται.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Μετά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης και των εφαρμογών, αφαιρέστε το CD-ROM από τη μονάδα και αποθηκεύστε το σε ασφαλή τοποθεσία.

35

Ρυθμίστε το πρόγραμμα οδήγησης.
(Windows XP/Server 2003):
Από τη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε **Έναρξη** - **Εκτυπωτές και φαξ**. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ή **KONICA MINOLTA mc7450 PS** . Επιλέξτε την καρτέλα **Προτιμήσεις εκτύπωσης** - **Βασική**.

(Windows 2000):
Από τη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε **Έναρξη** - **Ρυθμίσεις** - **Εκτυπωτές**. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ή **KONICA MINOLTA mc7450 PS** . Επιλέξτε την καρτέλα **Προτιμήσεις εκτύπωσης** - **Βασική**.

(Windows Me/98SE):
Από τη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε **Έναρξη** - **Ρυθμίσεις** - **Εκτυπωτές**. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ή **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Επιλέξτε την καρτέλα **Ιδιότητες** - **Βασική** για τον εκτυπωτή **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ή την καρτέλα **Χαρτί** για τον εκτυπωτή **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
Από τη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε **Έναρξη** - **Ρυθμίσεις** - **Εκτυπωτές**. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** ή **KONICA MINOLTA mc7450 PS** . Επιλέξτε την καρτέλα **Προεπιλογές εγγράφων** - **Βασική**.

1. Επιλέξτε τις προεπιλογές εκτυπωτή που χρησιμοποιείτε, όπως το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης, τον προσανατολισμό, κλπ.
2. Πατήστε **Εφαρμογή** (μόνο για Windows XP/ Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Κάντε κλικ στο **OK** και κλείστε όλα τα επόμενα παράθυρα.

Σημειώσεις:
Μελετήστε τον **Οδηγό χρήσης** και τον **Οδηγό αναφοράς** του εκτυπωτή magicolor 7450 για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση των πρόσθετων εξαρτημάτων, την εργασία με το πρόγραμμα οδήγησης, την Επιτήρηση κατάστασης και τις άλλες εφαρμογές, τη χρήση των μέσων εκτύπωσης, την αντικατάσταση των αναλώσιμων, τη συντήρηση του εκτυπωτή, την αντιμετώπιση προβλημάτων, και τα τεχνικά χαρακτηριστικά του εκτυπωτή. Εκτός από τις προφυλάξεις ασφαλείας, στον **Οδηγό γενικών πληροφοριών** αναγράφονται επίσης τα σημεία συντήρησης και τεχνικής υποστήριξης σε ολόκληρο τον κόσμο.

Σημειώσεις:
Ο **Οδηγός χρήσης** και ο **Οδηγός αναφοράς** βρίσκονται σε μορφή PDF στο **CD-ROM τεκμηρίωσης** του εκτυπωτή magicolor 7450.

(4139-9561-00U)

34

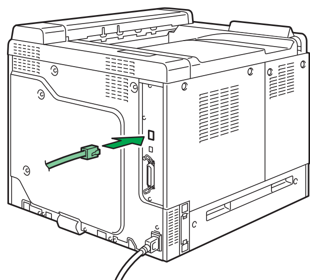
Installera skrivardrivrutinen.

VIKTIGT
Anslut inte gränssnittskablarna till magicolor 7450 förrän du uppmanas att göra det.

Obs!
Gränssnittskablarna medföljer inte.

Nedan ges anvisningarna för Windows. Närmare information om Macintosh och Linux finns i referensguiden till magicolor 7450.

1. Om du ansluter skrivaren till nätverket, ska du sätta i 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T-kabeln i skrivarens Ethernet-kontakt (se nedan).

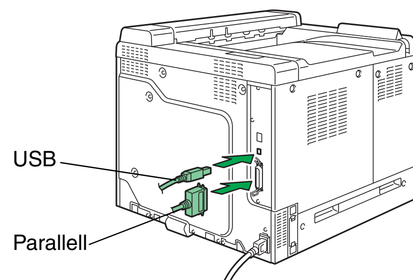


2. Sätt i cd-skivan Software Utilities & Documentation för magicolor 7450 i datorns cd-/dvd-spelare.
3. Installationsprogrammet på cd-skivan startar automatiskt.

VIKTIGT
*Om installationsprogrammet inte startas automatiskt, måste du starta Utforskaren, bläddra dig fram till cd-skivan och dubbelklicka på **setup.exe**.*

4. Följ anvisningarna på skärmen.

   Anslut magicolor 7450 till din dator på det sätt som visas här nedan när du uppmanas att göra det.



5. Installera eventuellt följande verktyg enligt anvisningarna på skärmen.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Ta ut cd-skivan och förvara den på ett säkert ställe när drivrutinerna och verktygsprogrammen har installerats.

35

Konfigurera skrivardrivrutinen.
(Windows XP/Server 2003):
Klicka på **Start** och välj **Skrivare och fax**. Högerklicka på skrivarikonen **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Välj fliken **Utskriftsinställningar** - **Allmänt**.

(Windows 2000):
Klicka på **Start** och välj **Inställningar** - **Skrivare**. Högerklicka på skrivarikonen **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Välj fliken **Utskriftsinställningar** - **Allmänt**.

(Windows Me/98SE):
Klicka på **Start** och välj **Inställningar** - **Skrivare**. Högerklicka på skrivarikonen **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Välj fliken **Egenskaper** - **Standard** för **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller fliken **Papper** för **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT 4.0):
Klicka på **Start** och välj **Inställningar** - **Skrivare**. Högerklicka på skrivarikonen **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. Välj fliken **Standard för dokument** - **Allmänt**.

1. Välj de standardinställningar du använder för skrivaren, som mediaformat, orientering av media m.m.
2. Klicka på **Verkställ** (endast Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Klicka på **OK** och stäng alla fönster som visas därefter.

Anmärkningar:
I magicolor 7450 **Handbok** och **Referensguiden** finns mer information om hur du installerar tillbehör, använder drivrutinen, Statusövervakaren och de andra verktygen; använder papper, byter ut förbrukningsvaror; underhåller skrivaren; felsöker; och skrivarens specifikationer. I den **allmänna informationsguiden** finns en lista över service- och supportställen runt om i världen samt säkerhetsföreskrifter.

Anmärkningar:
Handboken och **Referensguiden** finns i PDF-format på cd-skivan **Documentation** som medföljer magicolor 7450.

(4139-9561-00R)

34

Installer printerdriveren.

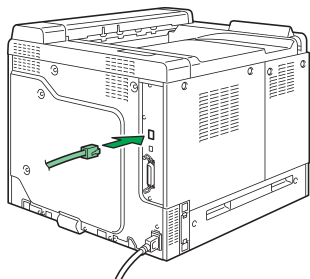
FORSIGTIG
Tilslut ikke interfacekablerne til din magicolor 7450, før du bliver bedt om det.

Bemærk:

Interfacekablerne er ikke inkluderet i pakken.

Vejledningen for Windows operativsystemet er beskrevet herunder. Yderligere oplysninger om vejledning til Macintosh og Linux finder du i magicolor 7450 Reference Guide.

1. Hvis du tilslutter printeren til dit eget netværk, skal du nu sætte 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T-kablet i printerens Ethernet-port som vist herunder.

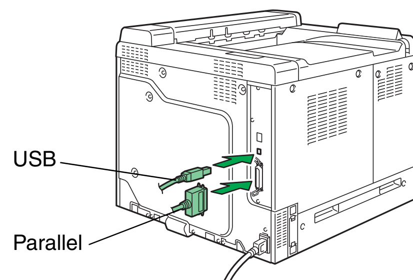


2. Isæt cd-rom'en magicolor 7450 Software Utilities i cd-rom/dvd-drevet på pc'en.
3. Cd-rom-installationsprogrammet starter automatisk.

FORSIGTIG
*Hvis installationsprogrammet ikke starter automatisk, skal du bruge Windows Explorer til at gennemse cd-rom'en og dobbeltklikke på **setup.exe**.*

4. Følg instruktionerne på skærmen.

   Når du bliver bedt om det, skal du tilslutte magicolor 7450 til computeren som vist herunder.



5. Følg anvisningerne på skærmen for at installere følgende hjælpeprogrammer alt efter behov.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Når driveren og hjælpeprogrammerne er installeret, skal du tage cd-rom'en ud af drevet og opbevare den et sikkert sted.

35

Konfigurer printerdriveren.

(Windows XP/Server 2003):
Fra Windows menulinjen vælg **Start** - **Printere og faxenheder**. Højreklik på printerikonet **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PS** . Vælg **Udskriftspræferencer** - fanen **Grundlæggende**.

(Windows 2000):
Fra Windows menulinjen vælg **Start** - **Indstillinger** - **Printere**. Højreklik på printerikonet **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PS** . Vælg **Udskriftspræferencer** - fanen **Grundlæggende**.

(Windows Me/98SE):
Fra Windows menulinjen vælg **Start** - **Indstillinger** - **Printere**. Højreklik på printerikonet **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Vælg fanen **Egenskaber** - **Grundlæggende** for **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller fanen **Papir** for **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
Fra Windows menulinjen vælg **Start** - **Indstillinger** - **Printere**. Højreklik på printerikonet **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PS** . Vælg **Dokumentstandarder** - fanen **Grundlæggende**.

1. Vælg de standardindstillinger, du vil bruge på printeren, papirets format, retning osv.
2. Klik på **Anvend** (kun Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE.
3. Klik på **OK**, og luk alle efterfølgende vinduer.

Noter:

Se i magicolor 7450 **Brugervejledning** og **Reference Guide** ef ter yderligere oplysninger om installation af ekstraudstyr, arbejde med driveren, statusovervågning og de øvrige hjælpeprogrammer, brug af medier, udskiftning af forbrugsstoffer, vedligeholdelse af printeren, fejlfinding og printerspecifikationer. Guiden **Generel Information** indeholder en liste over vores service og supportcentre over hele verden foruden sikkerhedsforanstaltninger.

Noter:

Brugervejledningen og **Reference Guide** er i pdf-format på magicolor 7450 **Documentation cd-rom'en**.

(4139-9651-00V)

34

Installere skriverdriveren.

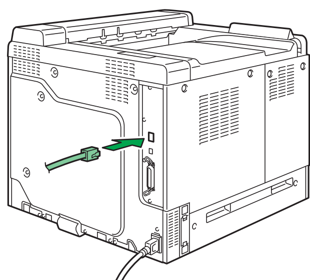
FORSIKTIG
Ikke koble grensesnittkablene til din magicolor 7450 før du blir bedt om å gjøre det.

Merk:

Grensesnittkablene er ikke inkludert i forsendelsen.

Instruksjonene for Windows-operativsystemet er beskrevet nedenfor. For instruksjoner for Macintosh og Linux kan du se i referanseveiledningen for magicolor 7450.

1. Hvis du kobler skriveren til et nettverk, skal du nå plugge 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T-kabelen inn i skriverens Ethernet-port som vist nedenfor.

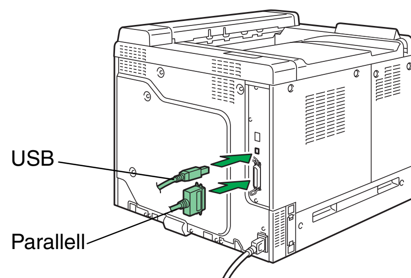


2. Sett inn CD-ROM-en magicolor 7450 Software Utilities i CD-ROM-/DVD-stasjonen på PC-en din.
3. Installasjonsprogrammet for CD-ROM-en starter automatisk.

FORSIKTIG
Hvis installasjonsprogrammet ikke starter automatisk, må du bruke Windows Utforsker til å bla gjennom CD-ROM-en og dobbeltklikke på ***setup.exe****.*

4. Følg instruksjonene på skjermen.

   Når du blir bedt om det, kobler du din magicolor 7450 til datamaskinen som vist nedenfor.



5. Følg instruksjonene på skjermen for å installere følgende verktøy etter behov.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Når driveren og verktøyene er installert tar du ut CD-ROM-en og lagrer den på et trygt sted.

35

Konfigurere skriverdriveren.

(Windows XP/Server 2003):
På menylinjen i Windows velger du **Start** - **Skrivere og telefakser**. Høyreklikk på skriverikonet for **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PS** . Velg **Utskrifts innstillinger** - **Grunnleggende**-kategorien.

(Windows 2000):
På menylinjen i Windows velger du **Start** - **Innstillinger** - **Skrivere**. Høyreklikk på skriverikonet for **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PS** . Velg **Utskrifts innstillinger** - **Grunnleggende**-kategorien.

(Windows Me/98SE):
På menylinjen i Windows velger du **Start** - **Innstillinger** - **Skrivere**. Høyreklikk på skriverikonet for **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. Velg **Egenskaper** - **Grunnleggende**-kategorien for **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **Papir**-kategorien for **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(Windows NT4.0):
På menylinjen i Windows velger du **Start** - **Innstillinger** - **Skrivere**. Høyreklikk på skriverikonet for **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** eller **KONICA MINOLTA mc7450 PS** . Velg **Dokumentstandard** - **Grunnleggende-kategorien**.

1. Velg standardinnstillinger du skal bruke for skriveren, som f.eks. papirformatet, papirretning osv.
2. Klikk **Bruk** (kun Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Klikk **OK** og lukk alle vinduer.

Merknader:

Se i **brukerveiledningen** og **referanseveiledningen** for magicolor 7450 for å finne detaljert informasjon om installasjon av alternativene, bruk av driveren, Statusmonitor og andre verktøy, bruk av media, utskifting av forbruksvarer, vedlikehold av skriveren, feilsøking og skriverspesifikasjoner. **Veiledningen med generell informasjon** har opplysninger om service og support på verdensbasis samt sikkerhetsforskrifter.

Merknader:

Brukerveiledningen og **referanseveiledningen** finnes i PDF-format på magicolor 7450 **Documentation CD-ROM**.

(4139-9561-00S)

34

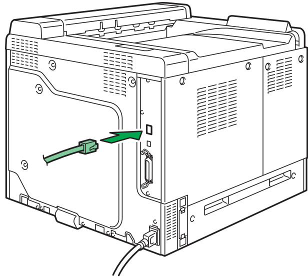
Tulostinohjaimen asentaminen

HUOMIO
Yhdistä kaapelit magicolor 7450 -tulostimeen vasta, kun näin kehotetaan tekemään.

Huomautus:
Kaapelit eivät sisälly toimitukseen.

Windows-käyttöjärjestelmän ohjeet ovat jäljempänä. Macintosh- ja Linux-ohjeet ovat magicolor 7450 -käyttöoppaassa.

1. Jos yhdistät tulostimen verkkoon, yhdistä nyt 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T-kaapeli tulostimen Ethernet-liitäntään seuraavassa kuvassa näkyvällä tavalla.



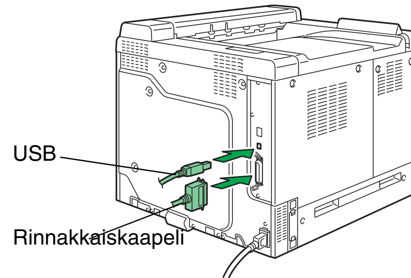
2. Aseta magicolor 7450 Software Utilities -CD-ROM-levy tietokoneen CD-ROM- tai DVD-asemaan.
3. CD-ROM-levyn asennustoiminto käynnistyy automaattisesti.

HUOMIO
*Jos asennus ei käynnisty automaattisesti, selaa CD-ROM-levyä Resurssienhallinnan avulla ja kaksoisnapsauta **setup.exe**-kuvaketta.*

---

4. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

   Yhdistä magicolor 7450 -tulostin tietokoneeseen seuraavan kuvan mukaisesti, kun ohjeissa neuvotaan tekemään niin..



5. Asenna seuraavat ohjelma näkyviin tulevien ohjeiden mukaan.
   - Download Manager
   - Crown Print Monitor
   - Status Monitor
   - PageScope Net Care
   - PageScope Network Setup
   - PageScope Plug and Print
   - PageScope NDPS Gateway
   - PageScope Peer to Peer Printing Tool
6. Kun ohjain ja apuohjelmat on asennettu, poista CD-ROM-levy asemasta ja talleta se varmaan paikkaan.

35

Tulostinohjaimen asetuksien määrittäminen
Windows XP, Windows Server 2003:
Valitse Windowsin valikkoriviltä **Käynnistä** - **Tulostimet ja faksit**. Napsauta **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6**- tai **KONICA MINOLTA mc7450 PS** -tulostimen kuvaketta hiiren kakkospainikkeella. Valitse **Tulostusasetukset** - **Perusasetukset** -välilehti.

Windows 2000:
Valitse Windowsin valikkoriviltä **Käynnistä** - **Asetukset** - **Tulostimet**. Napsauta **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6**- tai **KONICA MINOLTA mc7450 PS** -tulostimen kuvaketta hiiren kakkospainikkeella. Valitse **Tulostusasetukset** - **Perusasetukset** -välilehti.

Windows Me tai 98SE:
Valitse Windowsin valikkoriviltä **Käynnistä** - **Asetukset** - **Tulostimet**. Napsauta **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6**- tai **KONICA MINOLTA mc7450 PPD** -tulostimen kuvaketta hiiren kakkospainikkeella. Valitse **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** -tulostimen **Ominaisuudet** - **Perusominaisuudet**-välilehti tai **KONICA MINOLTA mc7450 PPD** -tulostimen **Paperi**-välilehti.

(Windows NT4.0):
Valitse Windowsin valikkoriviltä **Käynnistä** - **Asetukset** - **Tulostimet**. Napsauta **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6**- tai **KONICA MINOLTA mc7450 PS** -tulostimen kuvaketta hiiren kakkospainikkeella. Valitse **Asiakirjan oletusasetukset** - **Perusasetukset**-välilehti.

1. Valitse haluamasi tulostuksen oletusasetukset, kuten paperikoko ja suunta.
2. Napsauta **Käytä**-painiketta (vain Windows XP/ Server 2003/2000/Me/98SE).
3. Sulje kaikki seuraavat ikkunat napsauttamalla **OK**-painiketta.

Huomautuksia:
Magicolor 7450 -käyttöoppaassa ja **käyttöohjeessa** on lisätietoja lisälaitteista, tulostimen ohjaimen käyttämisestä, tilaikkunasta ja tulostimen tilan tarkkailemisesta, muista apuohjelmista, materiaalien käyttämisestä, tarvikkeiden vaihtamisesta, tulostimen huollosta, ongelmien ratkaisemisesta ja tulostimen teknisistä tiedoista. **Yleisessä käyttöoppaassa** on turvallisuusohjeita sekä luettelo huolto- ja tukipisteistä eri puolilla maailmaa.

Huomautuksia:
Käyttöopas ja **käyttöohje** ovat PDF-muodossa magicolor 7450 **Documentation CD-ROM** -levyllä.

(4139-9561-00T)

34

安裝印表機驅動程式。

小心

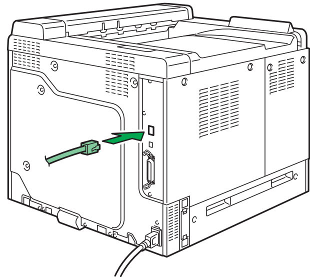
除非有指示，否則不要將介面電纜連接到 *magicolor 7450* 印表機。

附註：

包裝箱中不含介面電纜。

有關 Windows 作業系統的說明如下所述。如需有關 Macintosh 和 Linux 說明的詳細資訊，請參閱 magicolor 7450 Reference Guide。

1. 如果要將印表機連接至網路，現應將 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T 電纜插入印表機的乙太網路連接埠，如下所示。



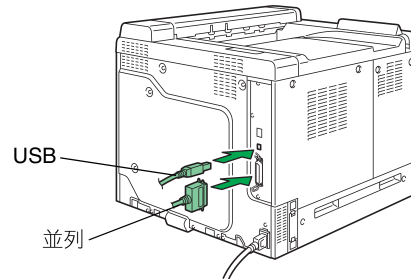
2. 將 magicolor 7450 Software Utilities 光碟插入 PC 的 CD-ROM/DVD 光碟機。
3. 光碟安裝程式會自動啟動。

小心

如果安裝程式沒有自動啟動，請使用「*Windows* 檔案總管」瀏覽光碟，然後連按兩下 ***setup.exe***。

4. 依照螢幕上的說明進行操作。

   如果指示將 magicolor 7450 連接至電腦，請如下所示連接。



5. 按照螢幕上的說明安裝以下所需的公用程式。
   - 下載管理程式
   - Crown 列印監控程式
   - 狀態監控程式
   - PageScope Net Care
   - PageScope 網路設定
   - PageScope 隨插即印
   - PageScope NDPS 閘道
   - PageScope 點對點列印工具
6. 驅動程式與公用程式安裝完成後，取出光碟並妥善保管。

35

設定印表機驅動程式。

(Windows XP/Server 2003):
從 Windows 功能表列依次選擇**開始 — 印表機和傳真**。用滑鼠右鍵按一下 **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 或 **KONICA MINOLTA mc7450 PS** 印表機圖示。依次選擇**列印喜好設定 — 基本**標籤。

(Windows 2000):
從 Windows 功能表列依次選擇**開始 — 設定 — 印表機**。用滑鼠右鍵按一下 **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 或 **KONICA MINOLTA mc7450 PS** 印表機圖示。依次選擇**列印喜好設定 — 基本**標籤。

(Windows Me/98SE):
從 Windows 功能表列依次選擇**開始 — 設定 — 印表機**。用滑鼠右鍵按一下 **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 或 **KONICA MINOLTA mc7450 PPD** 印表機圖示。選擇**內容 — 基本**標籤 **(KONICA MINOLTA mc7450 PCL6)** 或**紙張**標籤 **(KONICA MINOLTA mc7450 PPD)**。

(Windows NT4.0):
從 Windows 功能表列依次選擇**開始 — 設定 — 印表機**。用滑鼠右鍵按一下 **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 或 **KONICA MINOLTA mc7450 PS** 印表機圖示。依次選擇**文件預設值 — 基本**標籤。

1. 選擇使用的印表機預設值，如紙張大小、方向等。
2. 按一下**套用**（僅限於 Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE）。
3. 按一下**確定**，然後關閉所有視窗。

附註：

如需有關安裝選項、使用驅動程式、狀態監控程式及其他公用程式、使用紙張、更換耗材、維護印表機、疑難排解以及印表機規格的詳細資訊，請參閱 magicolor 7450 **User's Guide**（magicolor 7450 **使用者指南**）與 **Reference Guide（參考指南）**。**《一般資訊指南》**除安全注意事項外，亦列出了全球服務與支援資源。

附註：

User's Guide（使用者指南）與 **Reference Guide（參考指南）**是 magicolor 7450 **Documentation 光碟**上 PDF 格式的文件。

(4139-9561-00M)

34

安装打印机驱动程序。

小心

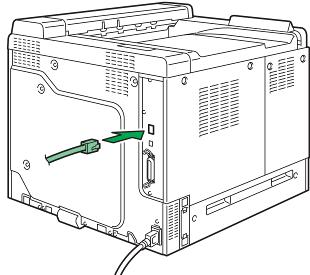
请勿将接口电缆连接到 magicolor 7450 打印机，除非系统指示您这样做。

注意：

包装内不包含接口电缆。

有关 Windows 操作系统的使用说明，如下所述。有关 Macintosh 和 Linux 的使用说明，请参阅 magicolor 7450 Reference Guide。

1. 如果您正在连接打印机和网路，现在就应该将 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T 电缆插入打印机的 Ethernet 端口，如下所示。



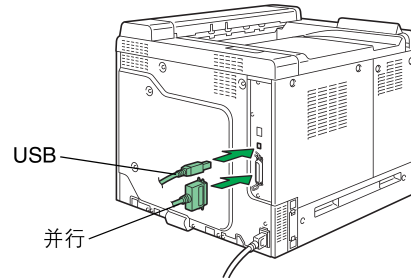
2. 将 magicolor 7450 Software Utilities 光盘插入 PC 的 CD-ROM/DVD 驱动器。
3. 光盘安装程序将自动启动。

小心

如果安装程序未自动启动，请使用 Windows 资源管理器浏览光盘并双击 ***setup.exe***。

4. 依照屏幕说明进行操作。

   当系统指示时，按下图所示方法将 magicolor 7450 连接至计算机。



5. 按照屏幕说明，根据需要安装以下实用程序。
   - 下载管理器
   - Crown Print Monitor
   - 状态监视器
   - PageScope Net Care
   - PageScope 网络安装
   - PageScope 即插即印
   - PageScope NDPS 网关
   - PageScope 点对点打印工具
6. 完成驱动程序和实用程序安装后，取出光盘并妥善保管。

35

配置打印机驱动程序。

Windows XP/Server 2003:

从 Windows 菜单栏中选择**开始** – **打印机和传真**。右击 **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 或 **KONICA MINOLTA mc7450 PS** 打印机图标。选择**打印首选项** – **基本**选项卡。

Windows 2000:

从 Windows 菜单栏中选择**开始** – **设置** – **打印机**。右击 **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 或 **KONICA MINOLTA mc7450 PS** 打印机图标。选择**打印首选项** – **基本**图标。

Windows Me/98SE:

从 Windows 菜单栏中选择**开始** – **设置** – **打印机**。右击 **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 或 **KONICA MINOLTA mc7450 PPD** 打印机图标。对于 **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6**，选择**属性** – **基本**选项卡；对于 **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**，选择**纸张**选项卡。

Windows NT4.0:

从 Windows 菜单栏中选择**开始** – **设置** – **打印机**。右击 **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 或 **KONICA MINOLTA mc7450 PS** 打印机图标。选择**文档默认值** – **基本**选项卡。

1. 选择所用的打印机默认值，如纸张大小、纸张方向等。
2. 单击**应用**（仅适用于 Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE）。
3. 单击**确定**并关闭所有后继窗口。

备注：

有关安装选件、使用驱动程序、状态监视器和其它实用程序；使用纸张、更换耗材；维护打印机；故障排除和打印机规格等详细信息，请参阅 magicolor 7450 **用户指南**和 **Reference Guide**。《**一般信息指南**》列出了全球的服务支持资源以及安全预防措施。

备注：

用户指南和 **Reference Guide** 均以 PDF 格式保存在 magicolor 7450 **Documentation 光盘**上。

(4139-9561-00N)

34

프린터 드라이버 설치

주의

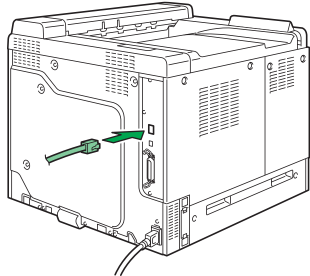
지시가 있을 때까지 인터페이스 케이블을 magicolor 7450 에 연결하지 마십시오 .

참고 :

인터페이스 케이블은 제품에 포함되어 있지 않습니다 .

아래에서는 Windows 운영 체제에 대한 지침을 설명합니다 . Macintosh 및 Linux 지침은 magicolor 7450 Reference Guide(참조 설명서) 를 참조하십시오 .

1. 프린터를 네트워크에 연결할 경우 아래 그림과 같이 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T 케이블을 프린터의 이더넷 포트에 연결해야 합니다 .



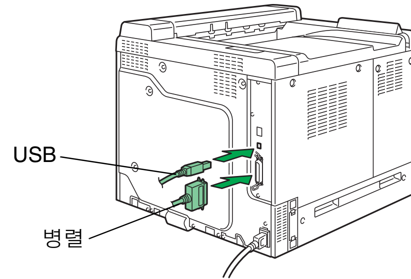
2. magicolor 7450 Software Utilities CD-ROM 을 PC 의 CD-ROM/DVD 드라이브에 넣습니다 .
3. CD-ROM 설치자가 자동으로 시작됩니다 .

주의

설치자가 자동으로 시작되지 않는 경우 , Windows 탐색기에서 CD-ROM 위치를 찾아 ***setup.exe*** *를 두 번 누릅니다 .*

4. 화면의 지시를 따릅니다 .

   지시가 나타나면 아래 그림과 같이 magicolor 7450 을 컴퓨터에 연결하십시오 .



5. 필요한 경우 화면의 지시에 따라 다음 유틸리티를 설치하십시오 .
   - 다운로드 관리자
   - Crown 인쇄 모니터
   - 상태 모니터
   - PageScope Net Care
   - PageScope 네트워크 설정
   - PageScope 플러그 & 프린트
   - PageScope NDPS 게이트웨이
   - PageScope P2P 인쇄 도구
6. 드라이버와 유틸리티 설치가 완료되면 CD-ROM 드라이브에서 CD-ROM 을 꺼내어 안전한 곳에 보관하십시오 .

35

프린터 드라이버 구성

(Windows XP/Server 2003):
Windows 메뉴 모음에서 **시작 - 프린터 및 팩스를** 선택합니다. **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 또는 **KONICA MINOLTA mc7450 PS** 프린터 아이콘을 오른쪽 단추로 누릅니다 . **인쇄 기본 설정 - 베이직** 탭을 선택합니다 .

(Windows 2000):
Windows 메뉴 모음에서 **시작 - 설정 - 프린터를** 선택합니다. **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 또는 **KONICA MINOLTA mc7450 PS** 프린터 아이콘을 오른쪽 단추로 누릅니다 . **인쇄 기본 설정 - 베이직** 탭을 선택합니다 .

(Windows Me/98SE):
Windows 메뉴 모음에서 **시작 - 설정 - 프린터를** 선택합니다. **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 또는 **KONICA MINOLTA mc7450 PPD** 프린터 아이콘을 오른쪽 단추로 누릅니다 . **등록 정보 - 베이직** 탭 **(KONICA MINOLTA mc7450 PCL6)** 또는 **용지** 탭**(KONICA MINOLTA mc7450 PPD)** 을 선택합니다 .

(Windows NT4.0):
Windows 메뉴 모음에서 **시작 - 설정 - 프린터를** 선택합니다. **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** 또는 **KONICA MINOLTA mc7450 PS** 프린터 아이콘을 오른쪽 단추로 누릅니다 . **문서 기본값 - 베이직** 탭을 선택합니다 .

1. 용지 크기 , 용지 방향 등과 같은 사용할 프린터 기본값을 선택합니다 .
2. **적용**을 누릅니다 (Windows XP/Server 2003/2000/ Me/98SE 에만 해당).
3. **확인**을 누르고 모든 하위 창을 닫습니다 .

참고 :

옵션 설치와 드라이버 , 상태 모니터 및 기타 유틸리티 작업 , 용지 사용 , 소모품 교체 , 프린터 유지관리 , 문제 해결 , 프린터 사양 등에 대한 자세한 내용은 magicolor 7450 **사용 설명서** 및 **Reference Guide(참조 설명서)** 를 검토하십시오 . **일반 정보 설명서**에는 안전 정보와 함께 세계 여러 지역의 서비스 및 지원 센터 목록이 포함되어 있습니다 .

참고 :

사용 설명서와 **Reference Guide(참조 설명서)** 는 magicolor 7450 **Documentation CD-ROM** 에 PDF 형식으로 수록되어 있습니다 .

(4139-9561-00L)

(في نظامي التشغيل Windows Me/98SE):
من شريط قوائم نظام التشغيل Windows اختر **start** (ابدأ) - **Settings** (إعدادات) - **Printers** (الطابعات). اضغط بالزر الأيمن للفأرة على أيقونة الطابعة **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** أو **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**. اختر **Properties** (الخصائص) - قائمة **أساسيات** للطابعة **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** أو قائمة **الورق** للطابعة **KONICA MINOLTA mc7450 PPD**.

(في نظام التشغيل Windows NT4.0):
من شريط قوائم نظام التشغيل Windows اختر **start** (ابدأ) - **Settings** (إعدادات) - **Printers** (الطابعات). اضغط بالزر الأيمن للفأرة على أيقونة الطابعة **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** أو **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. اختر **الأوضاع الافتراضية للمستند** - قائمة **أساسيات**.

١. اختر أوضاع الضبط الافتراضية للطابعة التي تستخدمها، مثل مقاس وسيط الطباعة، واتجاه وسيط الطباعة... الخ.
٢. اضغط على **Apply** (تطبيق) (فقط في أنظمة التشغيل Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE).
٣. اضغط على الزر **OK** (موافق) وأغلق جميع النوافذ التالية.

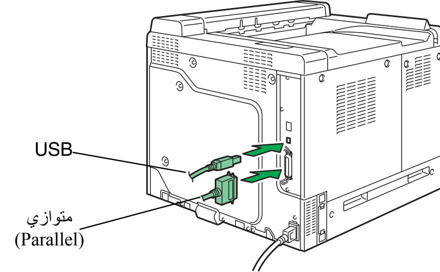
ملاحظات:
ارجع إلى **دليل المستخدم** و**الدليل المرجعي** للطابعة magicolor 7450 للاطلاع على مزيد من المعلومات حول إعداد الخيارات، واستخدام برنامج التشغيل وبرنامج مراقبة الحالة وبرامج المساعدة الأخرى، واستخدام وسائط الطباعة، واستبدال مستلزمات التشغيل، وصيانة الطابعة، وحل المشاكل، ومواصفات الطابعة. **دليل المعلومات العامة** يحتوي على قوائم بمراكز الخدمة والدعم في شتى أنحاء العالم بالإضافة إلى تحذيرات السلامة.

ملاحظات:
دليل المستخدم و**الدليل المرجعي** موجودان على شكل ملفات PDF بأسطوانة **Utilities and Documentation** (برامج المساعدة والمستندات) الخاصة بالطابعة magicolor 7450.

(4139-9561-00O)

٤. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

قم بتوصيل طابعتك magicolor 7450 بجهاز الكمبيوتر الخاص بك كما هو موضح أدناه، عندما يُطلب منك ذلك.



٥. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإعداد ما تحتاجه من برامج المساعدة التالية
- برنامج مدير التحميل
- برنامج Crown لمراقبة الطابعة
- برنامج مراقبة الحالة
- برنامج PageScope Net Care
- برنامج الإعداد PageScope للشبكات
- برنامج PageScope للتوصيل والطباعة
- برنامج PageScope NDPS Gateway (الخاص بخدمات Netware للطابعة الموزعة)
- برنامج PageScope للطابعة بطريقة الند للند

٦. بعد الانتهاء من إعداد برنامج تشغيل الطابعة وبرامج المساعدة، أخرج أسطوانة الليزر من وحدة تشغيل أسطوانات الليزر واحتفظ بها في مكان آمن.

35

قم بتهيئة برنامج تشغيل الطابعة.

(في نظامي التشغيل Windows XP/Server 2003):
من شريط قوائم نظام التشغيل Windows اختر **start** (ابدأ) - **Printers and Faxes** (الطابعات والفاكسات). اضغط بالزر الأيمن للفأرة على أيقونة الطابعة **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** أو **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. اختر **Printing Preferences** (تفضيلات الطابعة) – قائمة **أساسيات**.

(في نظام التشغيل Windows 2000):
من شريط قوائم نظام التشغيل Windows اختر **start** (ابدأ) - **Settings**(إعدادات) - **Printers** (الطابعات). اضغط بالزر الأيمن للفأرة على أيقونة الطابعة **KONICA MINOLTA mc7450 PCL6** أو **KONICA MINOLTA mc7450 PS**. اختر **Printing Preferences** (تفضيلات الطابعة) - قائمة **أساسيات**.

34

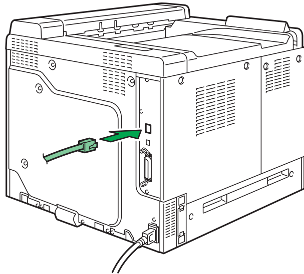
قم بإعداد برنامج تشغيل الطابعة.

تحذير
لا تقم بتوصيل كابلات التوصيل بطابعتك magicolor 7450 إلا عندما يُطلب منك ذلك.

ملاحظة:
كابلات التوصيل غير موجودة في عبوة الطابعة.

التعليمات الخاصة بنظام التشغيل Windows مشروحة فيما يلي. للاطلاع على تفاصيل حول التعليمات الخاصة بنظام التشغيل Macintosh ونظام التشغيل Linux، ارجع إلى الدليل المرجعي لطابعتك magicolor 7450.

١. إذا كنت توصل الطابعة بشبكة، فيجب عليك الآن إدخال الكابل 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T في مخرج شبكة



Ethernet الخاصة بالطابعة كما هو موضح أدناه.

٢. أدخل أسطوانة الليزر برامج المساعدة الخاصة بالطابعة magicolor 7450 في وحدة تشغيل أسطوانات الليزر / أسطوانات DVD بجهاز الكمبيوتر الخاص بك.
٣. يبدأ برنامج الإعداد الخاص بأسطوانة الليزر العمل أتوماتيكيا.

تحذير
*في حالة عدم عمل برنامج الإعداد أتوماتيكيا استخدام برنامج Windows Explorer (مستكشف النوافذ) لاستعراض أسطوانة الليزر واضغط مرتين على أيقونة الملف **setup.exe**.*